

Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 9 / Folge 17

Hamburg, 26. April 1958 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Atombasis Ostpreußen!

Aus Warschau liegt eine Nachricht vor, die die gesamte Frage der atomaren Rüstung und der Atomdrohung in einem neuen Lichte erscheinen läßt: Kein anderer als der sowjetische Botschafter in Polen, Abramisow, hat — einer Meldung des Berliner „Kurier“ zufolge — offen erklärt, die Sowjetunion habe im Gebiet um Königsberg, dem sogenannten „Kaliningradskaja Oblast“, Atomraketen mittlerer Reichweite stationiert und zwar sei dieses „bereits vorsorglich“ geschehen. „Bereits vorsorglich“ heißt aber nichts anderes, als daß derartige Atomraketenbasen, von denen aus ganz Westeuropa bedroht wird, dort schon seit langem existieren. Es kann also kein Zweifel mehr daran bestehen, daß das sowjetisch verwaltete nördliche Ostpreußen nicht nur eine sowjetische Militärbasis an sich darstellt, sondern daß der „Raum Kaliningrad“ zum Zentrum der sowjetischen Abschußrampe für Atomraketen mit einer Reichweite von 1000 bis 1500 Kilometern geworden ist, mit einer Reichweite also, die etwas größer ist als die der „Matadore“, deren Anschaffung für die Bundeswehr den Ansatzpunkt für eine großangelegte, von den sowjetischen und anderen östlichen Agenturen mit allen Mitteln zur Untergrabung der Sicherheit und überhaupt der politischen Position der Bundesrepublik betriebene Propagandaaktion bildete.

Diese Bestätigung bereits seit längerer Zeit vorliegender Berichte über den Ausbau des „Rayons Kaliningrad“ zur sowjetischen Atomraketenbasis läßt nun erkennen, wie unmaßgeblich der seinerzeitige Plan des polnischen Außenministers Rapacki war. Denn nach diesem „Rapacki-Plan“ sollte im Raume zwischen Rhein und Bug eine sogenannte „atomfreie Zone“ errichtet werden, wobei aber das Gebiet um Königsberg — also eben die wichtigste vorgeschobene sowjetische Atombasis — von einer solchen Regelung von vornherein ausgenommen werden sollte. Allein schon daraus er-

hell, daß der „Rapacki-Plan“ eben kein geeignetes Mittel darstellte, um die Gefahren herabzumindern, die seit Jahren — und nicht etwa erst seit Wochen oder Monaten — auf Europa lasten. Dabei ist noch nicht einmal in Rechnung gestellt, daß die Sowjetmacht nicht nur über die Abschußbasen für Mittelstreckenraketen im „Rayon Kaliningrad“ verfügt, sondern bekanntlich auch „Interkontinentale Raketen“ entwickelt hat, deren Basen sich irgendwo in den Weiten der Sowjetunion befinden.

Aus alledem ergeben sich auch die Maßstäbe für die politische Beurteilung der hierzulande geplanten oder eingeleiteten „außerparlamentarischen Aktion“ in der Frage der Atomdrohung. Es sind vor allem auch die Heimatvertriebenen und Flüchtlinge, die immer nachdrücklicher die Frage stellen, was es bedeuten soll, daß jene Aktion offenbar ausschließlich darauf abzielt, den nach Lage der Dinge einzig möglichen Abwehrschutz gegen die Atomgefahr zu verhindern oder zu zerschlagen. Wer in diesen Tagen ein offenes Ohr für die Entwicklung der öffentlichen Meinung insbesondere in den Kreisen derer hat, die nichts so sehr fürchten wie die Wiederkehr der Unfreiheit und der täglichen Angst, der wird begreifen, welche elementare Reaktionen dieser Millionen sich plötzlich — von heute auf morgen — einstellen können, wenn sich die Auffassung verbreiten sollte, die Freiheit könne oder dürfe in Westdeutschland nicht mehr geschützt werden. Es muß warnend darauf hingewiesen werden, daß das Schüren der Atomangst stets auch zugleich eine Verstärkung der Angst um die Aufrechterhaltung der Freiheit bedeutet und daß sich bei Fortdauer der außerparlamentarischen Aktion psychologische und damit vor allem innerpolitische Auswirkungen einstellen können — ja, mit hoher Wahrscheinlichkeit einstellen werden —, deren Ausmaß und deren Stärke noch gar nicht abzusehen sind.

Junius Quintus

Die Praxis der Heimführung

Die Staatsangehörigkeit am 21. Juni 1941 maßgebend

Die Lage der Memeldeutschen

Nach der Rückkehr der deutschen Verhandlungsdelegation war es möglich, die noch bestehenden Zweifelsfragen zu klären. Der Eindruck, daß die sowjetische Bereitschaft zu den Rückführungserklärungen wesentlich durch das Interesse an dem Abschluß eines Handelsabkommens gefördert wurde, war offenkundig. Die Tatsache, daß sich die Sowjetregierung zu keiner schriftlichen Vereinbarung bereit erklärt

hat, wird im wesentlichen darauf zurückgeführt, daß man auf sowjetischer Seite befürchtete, damit die Sowjetzone zu verärgern, mit der ebenfalls nur mündliche Vereinbarungen über die Problematik getroffen wurden, und nicht zuletzt wahrscheinlich auch darauf, daß man im Hinblick auf die hartnäckige Leugnung eines Repatriierungsproblems der Sowjetbevölkerung nicht plötzlich einen Heimführungsvertrag vorlegen konnte.

Die vor allem in einer Pressekonferenz in Bonn angeschnittene Frage, wie denn die in der Sowjetunion lebenden und rückkehrwilligen Deutschen von den mündlichen Vereinbarungen erfahren könnten, wenn die Sowjetregierung darüber keine Einzelheiten bekanntzugeben bereit sei, wird in zuständigen Kreisen jetzt weniger pessimistisch beurteilt. Man geht dabei nämlich von der Tatsache aus, daß die Möglichkeit der Rückführung von Deutschen in der amtlichen und in allen Zeitungen der Sowjetunion veröffentlichten Verlautbarung erwähnt wird und daß daraufhin mit gewisser Sicherheit ein weit größerer Kreis Erkundigungen bei der Deutschen Botschaft einziehen wird, als vom Inhalt der Vereinbarung überhaupt betroffen wird.

Eine weitere Klärung betraf den Wortlaut der Vereinbarungen, die in ihrer knappen Fassung nicht alle Einzelheiten klar zum Ausdruck brachten. Es sind jetzt folgende Feststellungen möglich:

Die Sowjets haben zugestimmt, daß grundsätzlich die Staatsangehörigkeit der Antragsteller am 21. Juni 1941, dem Tag vor Beginn des deutsch-sowjetischen Krieges maßgebend ist, während der heutige Status dieser Personen außer Betracht bleibt. Alle seit 1941 mehr oder weniger freiwillig vollzogenen Änderungen der Staatsangehörigkeit stehen der Ausreise daher nicht im Wege. Das bedeutet viel, denn zahlreiche Deutsche haben im Laufe der letzten dreizehn Jahre aus Existenzgründen die sowjetische Staatsangehörigkeit erworben oder erwerben müssen.

Die Sowjets haben ferner zugesagt, daß grundsätzlich keine Feststellungen über die Volkszugehörigkeit der Antragsteller getroffen werden, die am 21. Juni 1941 deutsche Staatsangehörige waren. Man weiß wie schwierig die Feststellung der Volkszugehörigkeit in Grenzgebieten und in Grenzfällen mitunter ist; subjektives Bekenntnis und objektive Merkmale stehen oft im Widerspruch und lassen die Möglichkeit entgegengesetzter Entscheidungen offen. Viele Deutsche haben es nach dem Zusammenbruch nicht gewagt, sich als deutsche Volkszugehörige erkennen zu geben. Insbesondere in den Memelkreisen



Ein Frühlingstag

Nur wer Masuren in seiner ursprünglichen Schönheit aus eigener Erinnerung kennt, wird den Zauber dieser Aufnahme ganz erfassen können. Von einer Anhöhe herab schweift der Blick zwischen den schlanken Stämmen der Bäume im Vordergrund weit über das flache Land und die spiegelnden Seen hinüber zum dunklen Saum des Waldes. Als Frühlingsboten sind die weißen Störche aus ihrem Winterquartier im sonnigen Süden in die Heimat zurückgekehrt. Im Vordergrund hat der Fotograf einen dieser uns so sehr vertrauten Vögel im Flug kurz vor seinem Nest am Waldrand festgehalten. (Der weiße Storch hat sein Nest auf Gebäuden und Bäumen der Gehölle; ab und an nistet ein weißer Storch aber auch am Waldesrand.) Scharf zeichnet sich das schwarzweiße Gefieder vor dem hellen Himmel ab. Wie sehnsüchtig haben wir in jedem Jahr die Heimkehr der Störche und den Einzug des Frühlings in unserer Heimat erwartet!

Unsere Aufnahme wurde vor Jahren, als wir noch daheim waren, bei Grabnick, nordwestlich von Lyck gemacht. Die Landschaft scheint unberührt wie am ersten Schöpfungstag. Nur an den wohlbestellten Äckern in der Mitte des Bildes ist das Wirken von Menschenhand zu erkennen. Erinnern wir uns: Stundenlang konnte man auf einsamen Wegen durch diese Landschaft wandern, ohne einer Menschenseele zu begegnen. Für jeden von uns, aber auch für die vielen tausend Reisenden, die in jedem Jahr das Ferienparadies besuchten, wurden diese Wanderungen und Fahrten zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Gekürzt, gestrichen ...

Der Bundeshaushalt 1958 und die Heimatvertriebenen

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Die Bundesregierung hat dem Bundestag den Entwurf des Bundeshaushalts 1958 vorgelegt. Bundesfinanzminister Ezel hielt seine erste große Haushaltsrede. Der Gesamteindruck war, daß sich für die Heimatvertriebenen und Flüchtlinge gegenüber den Zeiten von Schäffer nichts geändert hat.

Der neue Haushalt schließt mit 39,2 Milliarden DM; er ist damit um 1,8 Milliarden DM höher als der Haushalt 1957. Die Personalausgaben betragen 4,4 Milliarden DM, sie sind damit um fast ein Viertel gegenüber dem Vorjahr angewachsen.

Betrachtet man die für die Vertriebenen besonders bedeutungsvollen Titel, so ergibt sich im allgemeinen kein erfreuliches Bild. Der allgemeine Zuschuß an den Ausgleichsfonds ist von 252 Millionen DM auf 158 Millionen DM gesunken. Die Mittel für den Härtefonds sind, obwohl ständig mehr Flüchtlinge hinzukommen, wiederum nur mit 100 Millionen DM angesetzt.

Für die Umsiedlung sind, wie im Vorjahr, 14 Millionen DM vorgesehen. Der betrieblichen Altersfürsorge hat man nur noch fünf Millionen DM zugewiesen. Den Vertriebenenverbänden wird — wie seit 1950 — ein Zuschuß von 350 Millionen DM gewährt.

Die Zuschüsse zur Zinsverbilligung bei der Umsiedlung von Vertriebenenbetrieben sind gestrichen worden. (Auf die Mittel für die landwirtschaftliche Eingliederung werden wir noch besonders eingehen.)

Für den Aussiedler- und Flüchtlingswohnungsbau sollen 1958 nur 307 Millionen DM statt bisher 458 Millionen DM bereitgestellt werden. Für den Umsiedlungswohnungsbau sind wiederum 35 Millionen DM angesetzt worden. Die Mittel für die Barackenräumung, die im Vorjahr noch dreißig Millionen DM betragen, wurden gestrichen. Das gleiche gilt für die Mittel der Lagerung, die im Vorjahr noch zwanzig Millionen DM hoch waren.

sind zahlreiche Deutsche von den sowjetischen Behörden als litauische Volkszugehörige bezeichnet und als Litauer registriert worden. Auch für sie ist also allein der Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit am 21. Juni 1941 maßgebend. Eine Ausnahme machen nur jene, die erst nach 1918 in das Memelgebiet gezogen sind; bei diesen wird je nach Volkszugehörigkeit verschieden verfahren werden. Nur soweit es deutsche Volkszugehörige sind, können sie mit einer Ausreisegenehmigung rechnen. Praktisch heißt das, daß Personen, die nach 1918 im Zuge der litauischen Unterwanderung in das Memelgebiet gekommen sind, keine Ausreisegenehmigung erhalten werden.

Im Falle der Vertragsumsiedler, für die, soweit sie als Sowjetbürger angesehen werden, die Genehmigung der Ausreise nicht verbindlich zugesagt, aber wohlwollend in Aussicht gestellt wurde, ist dieses Wohlwollen so ausgelegt worden, daß es praktisch alle Personen dieser Gruppe umfaßt, bis auf solche, die mit einer Person anderen Volkstums verheiratet sind. Aber auch bei diesen nationalen Mischungen ist eine individuelle Entscheidung, die den Interessen der Familie und der einzelnen Familienmitglieder gerecht wird, vorgesehen.

Sowjetische Kolchosbauern flüchteten bis Ostpreußen

Polnisch-sowjetische Grenze für den Kleinen Grenzverkehr gesperrt

Nach Berichten aus Ostpolen ist der sogenannte „Kleine Grenzverkehr“ entlang der gesamten polnisch-sowjetischen Grenze in der letzten Zeit praktisch zum Erliegen gekommen. Während noch im Januar die Bewohner der Grenzzone mit einer „Verkehrskarte“ die Grenze in beiden Richtungen überschreiten und dabei in beschränkter Menge auch Waren mitnehmen durften, sind wenig später verschärfte Bestimmungen in Kraft getreten, die auch den Grenzbewohnern einen Übertritt nur mit einem gültigen Paß gestatten, der erst nach Erledigung vieler umständlicher Formalitäten ausgehändigt wird. Selbst mit einem solchen Paß kann die Grenze aber nur einmal innerhalb von zwei Jahren überschritten werden. Obwohl die offiziell angegebene Begründung, man wolle dem zunehmenden Schmuggel und Tauschhandel ein Ende setzen, durchaus glaubhaft erscheint, liegen dieser Maßnahme offensichtlich andere Mo-



Selbstbildnis Käthe Kollwitz

Das Gewissen befahl

Zur Käthe-Kollwitz-Ausstellung in Berlin

Etwa hundert Besucher hatte die Ausstellung täglich, sonntags waren es manchmal zweihundert. Nicht fern von dem Ausstellungsgelände am Lützowplatz liegen Zoologischer Garten und Aquarium; da rechnet man mit fünf- bis sechsstelligen Besucherzahlen. Natürlich ist beides nicht zu vergleichen. Zu vergleichen aber wäre die Käthe-Kollwitz-Ausstellung mit der unseres großen Landsmanns Lovis Corinth, über die hier ausführlich berichtet wurde: die Auswahl seiner

Die Lebensgeschichte der Künstlerin ist bekannt. Wir wissen, daß die geborene Königsbergerin den Berliner Arzt Dr. Karl Kollwitz heiratete und mit ihm nach Berlin ging. Dr. Kollwitz wirkte als Armenarzt im Norden der Großstadt, und in dieser Umgebung, mitleidend nicht nur, sondern auch mithelfend, wurde Käthe Kollwitz zur Darstellerin des Elends. Wie sie es darstellte, in wachsender Meisterschaft, darin liegt Anklage, doch nicht in dem Sinn, den bolschewistische Propagandisten dem Lebenswerk der Kollwitz heute geben wollen. Nehmen wir die zahlreichen Blätter, auf denen der Tod auftritt: der überparteiliche Tod als Element des Seins; nehmen wir das erregende Blatt „Verunglücktes Kind“, die Mutter mit dem überfahrenen Kind, umgeben von Menschen, aus deren Gesichtern Panik, Entsetzen sprechen. Sturen Ideologen bleibt es überlassen, einen „kapitalistischen“ und einen „fortschrittlichen“ Tod zu konstruieren, einen „gerechten“ und einen „ungerechten“ Verkehrsunfall, einen gerechten und einen ungerechten Krieg. Käthe Kollwitz gehört nicht zu ihnen. Wohl zeichnete sie auch Proletarier im Aufstand, sie zeichnete den Bauernkrieg und Tausende an der Bahre Liebknechts, zeichnete neben dem Elend auch Wut und Hoffnung der Armen. Sie blickte nach dem Ersten Weltkrieg voll Hoffnung nach Rußland, doch schon 1921 bekannte sie: „Inzwischen habe ich eine Revolution mit durchgemacht und hab mich davon überzeugt, daß ich kein Revolutionär bin. Mein Kindertraum, auf der Barrikade zu fallen, wird schwerlich in Erfüllung gehen, weil ich schwerlich auf eine Barrikade gehen würde, seitdem ich in Wirklichkeit weiß, wie es da ist. So weiß ich jetzt, in was für einer Illusion ich die ganzen Jahre gelebt habe, glaubte, Revolutionär zu sein und war nur Evolutionär, ja mitunter weiß ich nicht, ob ich überhaupt Sozialist bin, ob ich nicht viel mehr Demokrat bin. Wie gut es ist, wenn die Wirklichkeit einen auf Herz und Nieren prüft und einen ohne Beschönigung an die Stelle stellt, die man aus einer Illusion heraus nie für die richtige nahm.“



Das Selbstbildnis in Pastell

schönsten und reifsten Bilder im Charlottenburger Schloß zog täglich bis zu zweitausend Besucher an!

Zu Käthe Kollwitz kamen höchstens zweihundert, und das bei günstigem „Museumswetter“ all die Wochen von Ende März bis 20. April. Woran lag es? „Die Leute wollen so etwas nicht mehr sehen...“, meinte einer der Aufsichtführenden der Ausstellung.

Nachtseite des Lebens

Da ging ein junges Paar durch die Säle, eilig, suchend. Plötzlich blieb der Mann stehen und wandte sich nach seiner Begleiterin um: „Schau, hier — endlich einmal ein lächelndes Gesicht!“ Er wies auf eine Zeichnung „Mutter und Kind“. Unter den etwa dreihundert Stücken — Graphik und Handzeichnungen — der Ausstellung sind vielleicht drei oder vier, auf denen gelächelt wird. Gelacht wird nirgends. Käthe Kollwitz' Menschen leiden. Sie leiden Verfolgung, Hunger, Not, sie ringen mit Krankheit und Tod, sie sind arbeitslos, gefangen, sie ducken sich unter der Furie des Krieges.

Das Selbstbildnis als Biographie

Drei frühe Selbstbildnisse der Ausstellung sind es, die Weg und Entscheidung der jungen Künstlerin erschütternder zeigen, als es ein geschriebener Bericht je vermöchte.

Das erste ist noch mit dem Mädchennamen, Käthe Schmidt, gezeichnet. Zweiundzwanzig Jahre alt war sie da und studierte bei dem Meister graphischer Techniken Herterich in München, und dies ist von zahllosen Selbstporträts das einzige, auf dem sie sich lächelnd darstellt. Wenig später entstand ein zweites, in dem das Lächeln nur noch als ferne Erinnerung mit-schwimmt, eigentlich schon in Trotz verwandelt, die Augenlider sind halb geschlossen, eine große, schwere Entscheidung kommt auf diesen Menschen zu. Abermals wenig später entstand das Selbstbildnis in Pastell, eine der wenigen farbigen Arbeiten der Künstlerin: hier ist die

Schluß Seite 4, Spalte 4

Ich will wissen, was vorher war

Das Lebenswerk der Frau Dr. Gertrud Dorka

Von unserem Berliner M.Pf.-Korrespondenten

„Ich hab genug von euch Journalisten...!“ sagte die Dame, die die Tür öffnete.

M. Pf. kam sich vor wie ein Vertreter in Waschmaschinen oder Staubsaugern.

„Ich bin nicht interessant“, fuhr die Dame fort (eine Wendung übrigens, die uns bei ostpreußischen Landsleuten besonders oft begegnet), „und was es zu berichten gäbe, haben die Tageszeitungen schon gebracht, da können Sie es nachlesen.“

M. Pf. legte höflich dar: „Ich vertrete“ — (also doch Vertreter!) — „125 000 Abonnenten, die Mittlesenden gerechnet also etwa eine dreiviertel Million Leser. Für diese sind Sie, Frau Dr. Dorka, nicht nur der Direktor des Museums für Vor- und Frühgeschichte, sondern Familienmitglied. Diese Familie will mehr wissen, als die Tageszeitungen zu Ihrem 65. Geburtstag berichteten, mehr als die noch so bemerkenswerten Tatsachen aus dem Leben der gebürtigen Neidenburgerin. Diese Leser sind anspruchsvoll, sie verlangen Atmosphäre, und die Darstellung des wahren Kerns des Charakters und der Leistung jeder Persönlichkeit, die — ob mehr oder weniger bewußt — Zeugnis für Ostpreußen ablegt.“

„Nun denn“, sagte Frau Dr. Dorka, „treten Sie ein, für ein halbes Stündchen...“

Vier Stunden später ging M. Pf. Auf den Tischen des großen, hellen Wohnzimmers häuften sich Alben, Photographien, Briefe, Dokumente, wissenschaftliche Publikationen. Schokolade und Kekse hatte es gegeben und Punsch aus selbstgemachtem Johannisbeersaft.

Das Hünengrab...

Denken wir hinüber in die Heimat. Orlau, Kreis Neidenburg. Und denken wir weit zurück. 1893 wird dem Lehrer und späteren Konrektor der Neidenburger Volksschule, Wilhelm Dorka, die Tochter Gertrud geboren. Sie ist begabt, sie lernt gut, der Vater schickt sie nach Königsberg auf das Königin-Luise-Oberlyzeum.

Das kulturelle Zentrum unserer Heimat gibt der Heranwachsenden die besten Anregungen. Die Wissenschaft ist hier, in der Stadt Immanuel Kants, zu Hause, auch die Kunst wird gepflegt im Theater, im Konzertsaal, durch Vorträge und Ausstellungen. Erregt, leidenschaftlich debattiert die Jugend neue Stilrichtungen in Malerei und Dichtkunst. Was das anbetrifft, war die „gute alte Zeit“ nicht langweiliger als jede andere. Gertrud Dorka ist lebhaft bei allen Debatten dabei.

In dem jungen Mädchen aber schlummert eine Frage, die keine der Mitschülerinnen bewertet und bewegen wird, eine Frage, die sich von tausend jungen Menschen vielleicht einer gelegentlich stellt und die schicksalbestimmend jeweils nur für einen von Hunderttausenden wird...

Erinnern wir uns an das alte Prussia-Museum in der Königstraße? Ein Hünengrab stand vor dem Gebäude. Und nun stellen wir uns vor, 1909, 1910, die Lyzeumsschülerinnen, im knöchellangen Kleid, die Schulmappe schlenkernd, gehen plaudernd vorbei. Gertrud ist die einzige, die dem Hünengrab einen Blick schenkt. Erst ist es Neugier, dann Interesse, und eines Tages überredet Gertrud ihren Bruder, mit ihr das Museum zu besuchen. Und dort, beim Anblick der vor- und frühzeitlichen Funde aus unserer Heimat, gewinnt die in dem Mädchen schlummernde Frage Gestalt und Gewicht. Es ist die Frage nach dem Woher. Nach den Wurzeln, nach dem Ursprung der Formen menschlichen Lebens, der Kultur.

Manche Mitschülerin von damals studierte später Kunstgeschichte: Gertrud Dorka will wissen, was vorher war!

Zunächst erwirbt Gertrud Dorka die „Lehrbefähigung für Lyceen“, kehrt nach Neidenburg zurück und steht dort, als Einundzwanzigjährige, zum erstenmal vor einer Schulklasse. Doch bald

gibt es keinen Unterricht mehr, der Erste Weltkrieg ist ausgebrochen, die Russen fallen ein.

Damit ist die Weiche in Gertrud Dorkas Leben endgültig gestellt. Sie geht nach Berlin, tritt dort in den Schuldienst ein. Die große Frage aber bleibt lebendig. 1918 meldet sich die junge Lehrerin bei dem Prähistoriker Kieckebusch, der ein vorgeschichtliches Seminar im Märkischen Museum eingerichtet hat und leitet. Hier können auch interessierte Laien teilnehmen, und es ist bemerkenswert, daß von den vierhundert Teilnehmern, die das Seminar während seines vierzjährigen Bestehens zählte, neun Herren und drei Damen später Fachwissenschaftler wurden.

Gertrud Dorka fällt auf. Sie wird auserlesen, als es sich darum handelt, eine Wanderausstellung



Eine Aufnahme von eigenem Reiz: sie zeigt Frau Dr. Dorka vor einem Flugzeug in Stolp in Pommern, mit dem sie im Juli 1920 zur Abstimmung nach Masuren flog

zu betreuen, die das Märkische Museum 1924 — und zwar vier Jahre lang — auf die Reise schickt. Und dann gibt es kein Halten mehr. Gertrud, die Lehrerin, setzt sich selbst wieder auf die Schulbank. Sie legt an der Berliner Humboldt-Universität das große Graecum und das große Latinum ab und immatrikuliert sich als Studentin der Anthropologie, der historischen Geographie, der Vorgeschichte. Die Doktorarbeit krönt das Studium, sie heißt „Urgeschichte des Weizackerkreises Pyritz“, eine gewichtige wissenschaftliche Arbeit, die Gertrud Dorka — in Berlin hat sie Differenzen mit dem nazistischen Ordinarius ihrer Fakultät — in Kiel vorlegt. Dort erhält sie 1936 die Doktorwürde.

Dr. Dorka wurde Leiterin des Berliner Märkischen Museums, sie leitete Ausgrabungen im Raum der Mark Brandenburg, ihr Name wurde in Fachkreisen bekannt.

Aus Trümmern...

Der Zweite Weltkrieg ist vorbei. Berlin liegt in Trümmern. Unter ihnen begraben sind auch wertvolle, unersetzliche Museumsschätze, so auch die des Museums für Vor- und Frühgeschichte in der Stresemann-, Ecke Prinz-Albrecht-Straße. Zu bergen, was dort noch zu bergen ist, damit beauftragt die damals noch gesamtberliner Stadtverwaltung Dr. Gertrud Dorka. Heute



Frau Dr. Dorka in ihrem Arbeitszimmer, als sie Leiterin des Museums für Vor- und Frühgeschichte in Berlin war

Landsleute, die jetzt aus Ostpreußen kamen

Es kamen aus dem polnisch verwalteten Ostpreußen über das Lager Friedland bei Göttingen in das Bundesgebiet:
Am 14. Februar mit dem 38. Aussiedlertransport 80 Landsleute...

Am 23. Februar mit dem 36. Aussiedlertransport 47 Landsleute. Es stammen aus dem Heimatkreis:
Allenstein 19, Lyck 6, Neidenburg 2, Röbel 3, Senzburg 17, Treuburg 1.

am 1. März mit dem 41. Aussiedlertransport 82 Landsleute. Es stammen aus dem Heimatkreis:
Allenstein 11, Heilsberg 7, Johannsburg 6, Königsberg 1, Labiau 5, Lötzen 4, Mohrunen 2, Osterode 12, Rastenburg 9, Senzburg 29, Treuburg 5.

Allenstein 14, Johannsburg 4, Neidenburg 4, Ortelsburg 3, Osterode 1, Rastenburg 8, Senzburg 8, Treuburg 1.
Am 13. März mit dem 49. Aussiedlertransport 42 Landsleute. Es stammen aus dem Heimatkreis:

AMOL Mief! Migrains, Leibschrmenzen, wahlweise: einfach 10 Tropfen AMOL auf Zucker einnehmen! Überall in Apoth. u. Drog. DM 1,50

Stellungsangebote Suche für gepfl. mod. Privathaus... Suchen baldmöglichst Nachfolgerin für meine langjähr. ostpr. Hausangestellte...

Memeländer, früh. Landwirt, sucht Stelle als Omnibus-, Personen- od. Lastkraftwagenfahrer... Gutsaus, Fünffziger, kath., ledig, m. f. Eink., viels. Handwerker...

BETT FEDERN fertige Betten Stepp-, Daunens-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma BLAHUT, Krumbach/Schw.

Lästige Haare werden wurzelfrei NEU! in 40 Sekunden unter Wasser spurlos u. restlos beseitigt...

Glatzen, Haar-Ausfall usw., das schon vielen tausend Menschen geholfen hat. Ich gebe Ihnen gerne kostenlos genaue Auskunft...

Wirtschaftlerin bzw. Hausangestellte f. Villenhaus (1 Person) in Berlin m. guten Kochkenntnissen...

Wir suchen zum 1. Juni od. später f. unsern etwa 150 Personen großen Internethaus eine Köchin und eine Hausgehilfin...

Forst- u. Gutverwalter, 25/80, helblb., Rheinländer, spät. Gutsbesitzer, sehr gut auss., möchte lieb. nett. Mädels aus d. Raum Köln...

1000 Witze von A-Z das erfolgreichste Witzbuch nur 3,80 DM. Für Bunte Abende u. jede Gelegenheit...

10 Tage zur Probe FAHRER ob 80.- DM Großer Buntkatalog m. 700 Fahrradmodellen und Kinderrädern kostenlos...

Amtl. Bekanntmachungen

Durch Gerichtsbeschluss ist der Tod und der Zeitpunkt des Todes der nachstehend bezeichneten Personen festgestellt worden: Die mit Buchstaben bezeichneten Angaben bedeuten: (a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, (b) letzte bekannte Truppenanschrift, (c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, (d) Tag des Beschlusses...

Stellungsangebote

Suche für gepfl. mod. Privathaus... Suchen baldmöglichst Nachfolgerin für meine langjähr. ostpr. Hausangestellte...

Bekanntschafungen

Forst- u. Gutverwalter, 25/80, helblb., Rheinländer, spät. Gutsbesitzer, sehr gut auss., möchte lieb. nett. Mädels aus d. Raum Köln...

Stellungsangebote

Wir suchen zum 1. Juni od. später f. unsern etwa 150 Personen großen Internethaus eine Köchin und eine Hausgehilfin...

Bekanntschafungen

Forst- u. Gutverwalter, 25/80, helblb., Rheinländer, spät. Gutsbesitzer, sehr gut auss., möchte lieb. nett. Mädels aus d. Raum Köln...

Unterricht

DRK-Schwesterenschaft Wuppertal-Eiberfeld Hardtstraße 55, nimmt Lernschwesteren und Vorschülerinnen mit guter Allgemeinbildung...

Aufgebot

Der Berginvalide Johann Hilpert, Vormund der minderjährigen Adelheid und Magdalene Hilpert, wohnhaft in Essen, Ursulastr. 12c, hat beantragt, die Mutter seiner Minderjährigen, geb. 17. 8. 1871, Rentner, (a) Königsberg Pr.-Ponarth, Barbarastr. 36 A, (c) Walsrode I II 132/57, (d) 18. März 1958, (e) 31. Dezember 1945, 24 Uhr. — Nalick, Paul, geb. 12. 3. 1924, Landwirt (Gefreiter), (a) Radomin, Kr. Neidenburg, Ostpr., (b) 4. Fl.-Bat. (AA) 31, (c) Walsrode I II 83/57, (d) 30. März 1958, (e) 31. Dezember 1945, 24 Uhr. — Dietrich, Paul Gerhard, geb. 27. 11. 1926, SS-Oberstabsarzt (Kriminal-Anwärter), (a) Saalau, Kr. Insterburg, Ostpr., (b) unbekannt, (c) Walsrode I II 135/57, (d) 21. März 1958, (e) 31. Dezember 1945, 24 Uhr.

Hausgehilfin

m. Kochkenntnissen, nicht umt. 20 J. für 4-Pers.-Haushalt zum sofortigen Eintritt gesucht. Gehalt 150.- DM, gr. Wäsche außer Haus. Angebote an Dir. Josef Reuter, Frankfurt (Main), Luxemburger Allee 40, Telefon 4 34 47.

Hausgehilfin

m. Kochkenntnissen, nicht umt. 20 J. für 4-Pers.-Haushalt zum sofortigen Eintritt gesucht. Gehalt 150.- DM, gr. Wäsche außer Haus. Angebote an Dir. Josef Reuter, Frankfurt (Main), Luxemburger Allee 40, Telefon 4 34 47.

HEIMARBEIT

Nebenverdienst jeder Art vermittelt direkt H. Bayer, (12a) Heilbrunn Gb. Falkenstein/Opf.

HEIMARBEIT

Nebenverdienste (Mann u. Frau. Näh geg. Rückporto) Dr. Warschinski, Baden-Baden 10.

INS AUSLAND?

Möglichkeit in USA und 25 anderen Ländern! Fordern Sie unser „Was? Wo? Wie?“ Programm! gratis per Luft von International Contacts Abt. CX 3 Hamburg 24 (Anfragen werden zeitig nach New York)

Beschluss

Der verschollene landwirtschaftliche Arbeiter Max Emil Annusek, geb. am 8. 7. 1862 oder 8. 6. 1902 oder 8. 7. 1903 oder 8. 6. 1903 in Lautenburg, Westpreußen, zuletzt wohnhaft gewesen in Pollinicken (Pupkeim), Ostpreußen, oder in Allenstein, Krankenhaus, Nervenstation, des Todes wird erklärt. Als Zeitpunkt des Todes wird der 31. Dezember 1945, 24 Uhr, festgestellt. Die Entscheidung ergeht gerichtskostenfrei. Die der Antragstellerin entstandenen notwendigen Kosten fallen dem Nachlass zur Last.

Mit Kaffee ist noch was zu machen!

Wir suchen einige Vertreter und Vertretler für Privatlieferung. Gute Werbefähigkeit. Großhändler Fritz Lüss, Bremen 8.

Stellungesuche

Erfohrer Sprengmeister und Vorarbeiter sucht Stellung b. gr. Baufirma. Angeb. erb. u. Nr. 83 357 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Mit Kaffee ist noch was zu machen!

Wir suchen einige Vertreter und Vertretler für Privatlieferung. Gute Werbefähigkeit. Großhändler Fritz Lüss, Bremen 8.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

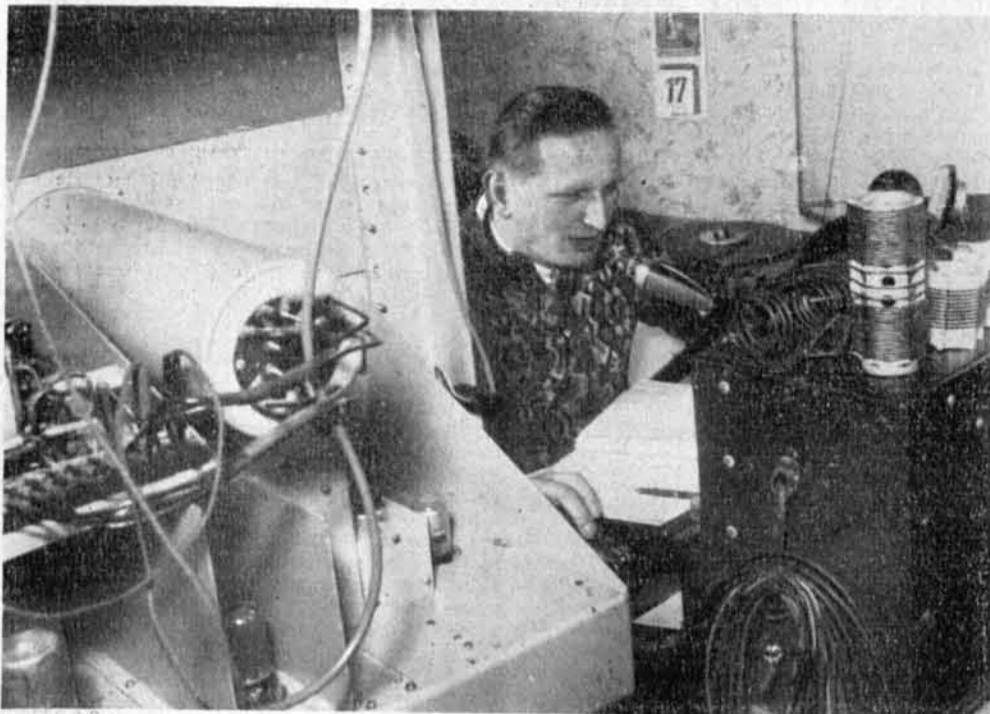
Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.

Stellungesuche

Suche sof. od. ab 1. Mai ein tücht. Mädchen od. alleinst. Frau in Stadtnähe, Raum Nordrh.-Westf., die meinen kl. Haushalt betreut und nebenbei in der Gärtnerei mit-hilft. Anfangsgeh. 130.- DM netto. Bewerb. erb. u. Nr. 83 336 Das Ostpreußenblatt, Anzeig.-Abt., Hamburg 13.



Unser Landsmann, Amateurlunker DL 1 YP, vor dem Mikrofon seiner Sendeanlage. Im Hintergrund der Lautsprecher, vorn links die Rückfront des Senders. Auf dem Tisch liegt das Tagebuch, in dem alle Anrufe aus dem Äther eingetragen werden. Die ganze Anlage hat unser Landsmann selbst gebastelt.

DJ 4 AJ - an alle!

An die ostpreußischen Funkamateure: bitte kommen . . . bitte kommen . . .

„Allgemeiner Anruf — allgemeiner Anruf — allgemeiner Anruf! Hier ist DL 1 YP — hier ist DL 1 YP — hier ist DL 1 YP . . . im Zwanzig-Meter-Band . . . Anruf von DL 1 YP im Zwanzig-Meter-Band . . . Hier ist DL 1 Yokohama Portugal im Zwanzig-Meter-Band . . . DL 1 schaltet auf Empfang . . . Bitte kommen, bitte kommen!“

Noch einige Male geht dieser Anruf in den Äther hinaus, außer in Deutsch auch in italienischer und englischer Sprache. Der Mann, dessen Stimme in diesem Augenblick ausgestrahlt wird, sitzt an einem kleinen Arbeitstisch vor seinem Mikrofon. Links ein großer Lautsprecher, rechts von ihm eine technische Anlage, die einem Laien äußerst kompliziert erscheinen mag: der kleine Sender.

Ich glaube, ich muß noch kurz erzählen, wie ich zu diesem Besuch kam. In der Redaktion des Ostpreußenblattes bekamen wir in diesen Tagen unter einem Stapel von Post den Brief eines ostpreußischen Funkamateurs, der heute im Ruhrgebiet wohnt. Dieser Landsmann schrieb uns:

„Ich möchte mich einmal bei Ihnen umhören, was Sie von einer Ostpreußen-Runde aller ostpreußischen Funkamateure halten, die heute im Bundesgebiet leben. Funkamateure, die eine Sendelizenz von der Bundespost erworben haben, könnten sich drahtlos, meist am Sonntag, über den Äther treffen. Es wäre eine wunderbare Sache! Es gibt jetzt schon die Sauerland-Runde, die Ruhrdistrikt-Runde, die Frankfurter Runde und viele, viele andere. Als Zeichen der Verbundenheit mit unserer gemeinsamen Heimat könnten wir über den Äther miteinander sprechen. Das Mikrofon wandert dann von Stadt zu Stadt, und man fühlt sich wie eine große ostpreußische Familie. Funkamateure und Freunde dieser Liebhaberei könnten sich dann über das Ostpreußenblatt melden und sich in die Ostpreußen-Funkfamilie aufnehmen lassen!“

Dieser Brief und diese Anregung waren für uns der Anlaß, einmal einen ostpreußischen Funkamateure in Hamburg zu besuchen. Wir wollten von ihm Näheres über diese Liebhaberei erfahren, die heute, in unserem technischen Zeitalter, weit verbreitet ist. Allein im Deutschen Amateur-Radio-Club sind etwa siebentausend Funkamateure zusammengeschlossen. Vor dem Kriege waren es nur etwa fünfhundert, die eine Lizenz bekommen hatten.

Nachdem DL 1 YP (in der ganzen Welt hat jeder Funkamateure sein eigenes Rufzeichen,

dessen erste Buchstaben die Nationalität erkennen lassen), nachdem also DL 1 YP seinen Ruf in den Äther hinausgeschickt hatte, schaltete er um auf Empfang. Aus dem Lautsprecher kamen zunächst einige undefinierbare Töne, bis auf der Skala die richtige Stellung gefunden war. Nach kurzer Zeit schon kam die erste Antwort auf diesen Anruf an alle. Wir hörten in hartem, aber gut verständlichem Deutsch:

„Hallo DL 1 YP! Hallo DL 1 YP! Hier spricht YU 4 OB . . . Hier spricht YU 4 OB . . . Ich habe Ihren Anruf an alle gehört. Ich spreche aus Jugoslawien . . . 5 und 9 ist der Rapport . . . Ich habe Sie gut verstanden. Ich gebe ab an DL 1 YP zur Antwort!“

Schon aus dem Rufzeichen des anderen hat der Amateur erkannt, daß ein Jugoslawe sich eingeschaltet hat. Unter den beiden werden nun Angaben über die Sende- und Empfangsverhältnisse ausgetauscht — dabei gibt es bestimmte Ziffern und Buchstaben, die ihre ganz besondere Bedeutung haben —, ein paar allgemeine Bemerkungen über das Wetter, die Empfangsverhältnisse und schließlich noch die Vornamen. Der Ton ist höflich, fast freundschaftlich. Der Zuhörer spürt, daß diese Liebhaberei die beiden Menschen, die sich doch völlig fremd sind, verbindet. Während des Gespräches hat unser Landsmann die wichtigsten Angaben des anderen in ein Tagebuch eingetragen, das vor ihm auf dem Tisch liegt. Mit einigen freundlichen Worten wird die Unterhaltung über den Äther abgeschlossen und die beiden versprechen, sich gegenseitig Empfangsbestätigungen zu schicken.

Schon nach kurzer Zeit kommt der nächste Ruf. Diesmal ist es ein Pole, der in der Nähe von Krakau wohnt und sich ebenfalls in deutscher Sprache meldet, die er allerdings mit starkem Akzent spricht. Diese Unterhaltung wird vielfach gestört und verliert sich schließlich ganz in unbestimmten Geräuschen aus dem Äther. Dafür meldet sich anschließend eine Stimme:

„Hallo DL 1 YP. Dich ruft Frankreich 8 RP, Frankreich 8 RP und dankt für Ihre Anruf . . . Ich heiße Jacob und wohne fünfzehn Kilometer südlich von Verdun (der Anrufer spricht den Namen dieser für uns ja auch nicht ganz unbekannt Stadt wirklich „Verduhn“ aus) . . . Ich freue mir sehr, Ihnen zum erstenmal treffen können . . . Ich gebe ab an DL 1 YP.“

Nun ergibt sich wieder ein lebhaftes Gespräch, in dessen Verlauf unser Landsmann dem Franzosen erzählt, daß er gerade Besuch habe, der sich für den Amateurfunk interessiere. Und schließlich darf auch ich einmal ans Mikrofon, und ich suche mein ganzes Schulfranzösisch zusammen, um dem Amateur drüben in seiner eigenen Sprache antworten zu können. Große Freude auf beiden Seiten! Mit vielen guten Wünschen schließt dieses Gespräch und mit dem Versprechen, sich gegenseitig bald wieder über den Äther zu rufen.

Die ganze Welt im Wohnzimmer

Das ist wirklich auch für einen Laien eine aufregende Sache! Man hat das Gefühl, daß mit einmal die ganze Welt in diesen kleinen Wohnraum kommt. Zwischendurch hören wir Gesprächsfetzen von anderen Amateuren, die sich untereinander in englischer, französischer, italienischer oder deutscher Sprache unterhalten. Ich kann mich kaum von der seltsamen Verzauberung lösen, die diese Verbindung über den Äther hervorgerufen hat. Aber ich möchte doch von unserem Landsmann gern noch einiges über sein Steckperd hören.

„Wie man zur Amateurlunkerei kommt, wollen Sie wissen? Ja, das mag bei jedem ein wenig verschieden sein. Aber ein bißchen Liebe zur Technik gehört schon dazu. Ich habe schon als Schuljunge in Königsberg damit angefangen. Ich war so zwölf oder dreizehn Jahre alt, da habe ich mich schon mit Rundfunkbastelei beschäftigt. Mit vierzehn Jahren — ich hatte zur Konfirmation von Verwandten Geld geschickt bekommen und sollte mir dafür etwas kaufen — habe ich mir Einzelteile angeschafft und einen Rundfunkempfänger daraus gebastelt. Mein

Vater hat aus Sperrholz das Gehäuse gebaut, und so bekam unsere Familie den ersten Rundfunkempfänger, an dem wir alle viel Freude hatten. Der Empfang war ausgezeichnet. Mit fünfzehn Jahren habe ich dann zu Hause in meiner Freizeit das Telegraphieren gelernt, später habe ich alle möglichen Sender selbst gebaut. Na ja, und das andere ergab sich dann eben später. Als im Jahre 1949 nach der langen Verbotzeit im Zweiten Weltkrieg und nach dem Kriege von der Bundespost wieder die ersten Lizenzen vergeben wurden, war ich sofort dabei.“

„Und wie bekommt man eine Lizenz?“
„Nun, man wird auf Herz und Nieren geprüft. Es gehört schon einiges an Theorie und Praxis dazu, um die Prüfung abzulegen. Mit der Lizenz bekommt man auch seine Nummer zugeteilt, und damit hat man die Berechtigung, selbst eine solche Sende- und Empfangsanlage zu betreiben.“

Selbst Frauen sind dabei

Ich erfahre dann, daß eine ganze Reihe von einschränkenden Bestimmungen beachtet werden muß, damit niemand die Lizenz mißbrauchen kann. So darf zum Beispiel keine verschlüsselte Botschaft durchgegeben werden, der Wellenbereich ist genau festgelegt, und die Post überwacht genau die Einhaltung dieser Bestimmungen. Während vor dem Kriege die Funkamateure sich nur mit Hilfe der Morsetaste verständigen konnten, wurde nach dem Kriege auch in Deutschland die sogenannte Telefonie erlaubt, also das unmittelbare Gespräch über Mikrofon und Lautsprecher. Die Reichweite dieser Kurzwellen ist sehr groß, und so kann sich jeder Amateur praktisch mit Teilnehmern aus aller Welt unterhalten.

In einem Karteikasten hat unser Landsmann die Bestätigungskarten gesammelt — es sind zwischen drei- und viertausend bis jetzt —, die ihn aus allen Erdteilen erreicht haben.

Selbst Frauen finden sich unter den Amateurlunkern. Ich hatte das nicht für möglich gehalten, mußte mich aber beim Empfang aus dem Äther eines Besseren belehren lassen. Oft handelt es sich dabei um Ehefrauen von Funkamateuren, die das Steckperd ihres Mannes teilen und selbst begeistert mitmachen. Natürlich dürfen sie das erst, wenn sie selbst eine Prüfung abgelegt haben. Es sind auch nicht etwa nur Techniker, die sich in ihrer Freizeit dieser Liebhaberei widmen. Alle Berufe sind vertreten, und viele junge Menschen gehören dazu.

„Was kostet nun solch eine Anlage?“ möchte ich wissen.

„Na, so etwa zweihundert Mark muß man für die einfachste Amateur-Funkanlage, die man selbst zusammenbaut, schon anlegen, allerdings

nur für Telegrafie. Es gibt auch „Bausteine“ zu kaufen, vorgefertigte Einzelteile, mit denen man sich nach und nach eine komplette größere Anlage anschaffen kann. Im Ausland, vor allem in Amerika, gibt es natürlich auch riesige Anlagen, die sich nur reiche Leute leisten können. Aber die größte Freude ist es eigentlich doch, wenn man weiß: das habe ich mir selbst gebaut, und wenn man immer wieder an den Geräten herumbasteln und sie verbessern kann.“

Gespräch von Mensch zu Mensch

Neben der Verbindung von Mensch zu Mensch, die auch über den Eisernen Vorhang hinweg möglich ist, bringt der Amateurfunk für jeden Teilnehmer eine gute Schulung in fremden Sprachen. Aber das Wichtigste ist wohl die Verbindung über Ländergrenzen und Ozeane. Auch außerhalb der großen internationalen Treffen der Funkamateure und der Ländertreffen werden so viele Verbindungen geschaffen, die von Dauer sind. So hat unser Landsmann oft auf Urlaubsreisen Menschen gefunden, mit denen er schon jahrelang über den Äther in Verbindung stand. Vor kurzem besuchte ihn auch in Hamburg ein Seemann aus Buenos Aires, mit dem er sich oft über den Äther unterhalten hatte.

„Und wie steht es mit den Ostpreußen? Haben Sie auch Landsleute über den Äther gefunden?“

„Aber sicher! Wir hatten manchmal eine richtige Ostpreußen-Runde zusammen, vier oder fünf Landsleute, die sich auf der gleichen Wellenlänge trafen und Erinnerungen austauschten, obwohl sie heute an ganz verschiedenen Orten wohnen. Das war dann, als ob man zu Hause wäre! Sollten Ihnen ein paar Ostpreußen aus meinen Tagebüchern nennbar sein? Hier, da sind ihre Nummern. Es sind zufällig alles Königsberger.“

Und unser Landsmann liest vor:

„DJ 3 WP — das ist schon einer von den alten Garde, er hatte früher das Zeichen D 4 DBA . . . Dann hier DL 1 YY . . . DL 6 XB . . . DM 2 ACA . . . DL 1 JH . . . Das ist nur eine kleine Auswahl.“

Auch unser Landsmann hält die Idee für ausgezeichnet, daß die ostpreußischen Funkamateure sich zu einer Runde zusammenschließen. Wir möchten diese Anregung gern weitergeben und bitten alle ostpreußischen Funkamateure die Interesse an einer solchen Runde haben, sich bei Landsmann Werner Schattschneider, Duisburg-Hamborn, Erhardstraße 4a, zu melden; er hat die Anregung zu dieser Runde gegeben. Landsmann Schattschneider hat das Zeichen DJ 4 AJ.

Und nun, alle ostpreußischen Funkamateure: Come you . . . come you . . . bitte kommen . . . bitte kommen . . . bitte kommen!

RMW

Blätter ostpreußischer Geschichte

Karzer-Poesie am Paradeplatz

In alten Zeiten unterstanden wie überall so auch in Königsberg die Studenten der Gerichtsbarkeit der Universität. Das war ein Standesvorrecht der Universitätsangehörigen gegenüber der Bürgerschaft. Die Gebäude und Höfe der Hochschule und die Häuser der Professoren durften von den Stadtknechten nicht betreten werden. Bei Streitigkeiten zwischen Studenten und jungen Kaufleuten und Handwerkern, wie sie häufig vorkamen, waren sich Universität und Stadtgemeinde oft uneins, wem die Gerichtsbarkeit in jedem Falle zustünde, und der Landesherr, an den man sich dann wandte, gab meist der Universität recht. Diese brauchte für ihre Rechtsprechung auch eine Einrichtung des Strafvollzugs, und das war der Karzer, was auf deutsch nichts anderes als Gefängnis bedeutet, aber eben ein standesgemäßes Gefängnis. Mit der allmählichen Beschränkung der Universitätsgerichtsbarkeit verlor auch der Karzer an Bedeutung. Er wurde eine ehrwürdige Institution, verklärt von dem Schimmer alter Bursherrlichkeit. Erstmals im Jahre 1857 wurde ein Student, der vom Nachtwächter wegen Krakehls festgenommen worden war, nicht vom Universitätsrichter, sondern von einem Zivilgericht verurteilt.

Der Karzer unsrer Alten Universität am Dom

befand sich im Keller unter dem Auditorium Maximum, dem späteren Magazin der Königsberger Stadtbibliothek. Er war vom Hofe aus zugänglich und hatte nach dem Pregel zu vergitterte Fenster. Der Raum war wenig poetisch, feucht und schwer heizbar und stand bei Überschwemmungen manchmal unter Wasser. Er wurde später als Wirtschaftskeller benutzt, und wenn ich mein Fahrrad dort unterstellte, konnte ich an den Ziegelwänden die Namen derer lesen, die dort einmal gesessen hatten. Etwas wohllicher war die Kustodie, ein Zimmer im oberen Stockwerk des Gebäudes, das ebenfalls später von der Stadtbücherei benutzt wurde. Auch hier hatten die Insassen ihre Namen in Fensterrahmen und Fußböden eingeschnitten. Im Gebäude der Neuen Universität am Paradeplatz gab es einen Karzer im Zwischengeschoss, der durch eine Wendeltreppe mit der Wohnung des Pedellen verbunden war (Wir zeigen ihn hier im Bild.) Auch in ihm bedeckten sich im Laufe der Zeit Decken und Wände, Möbel, Tür und Fenster mit den Zirkeln der Korporationen und den Namen der Inhaftierten.

In diesen Karzern blühte eine bescheidene, aber kulturgeschichtlich interessante Studentenschlusß nächste Seite, Spalte 1



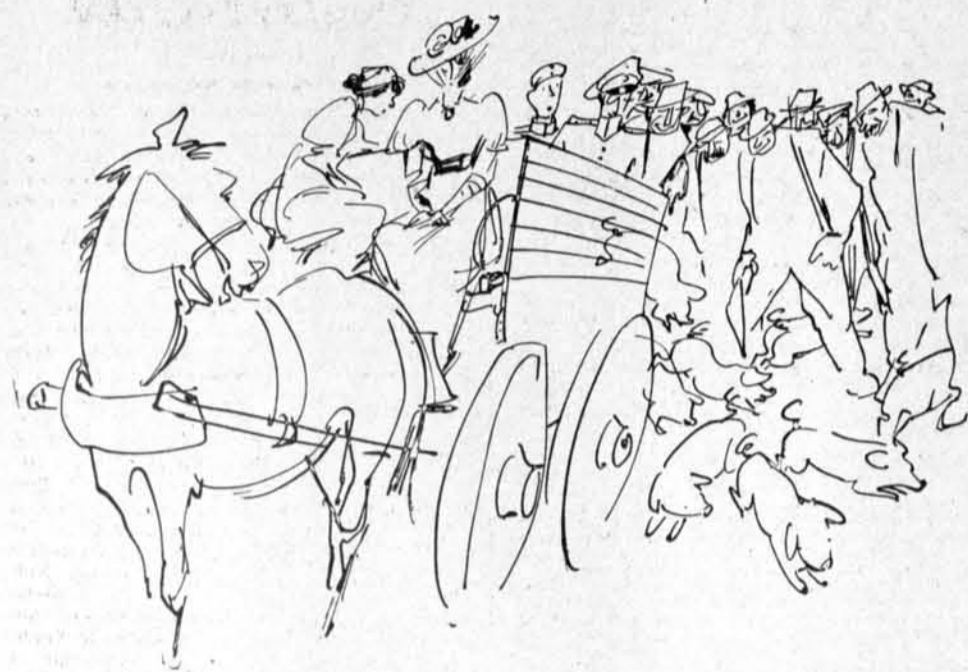
Diese Aufnahme zeigt den Karzer im Universitätsgebäude am Paradeplatz. Er war allerdings schon 1920, als Oberbaurat Gerlach das Schloßbauamt übernahm — wir verdanken ihm auch diese Angaben — nicht mehr vorhanden, sondern als oberes Zimmer der Pedell-Wohnung ausgebaut, die nach der Rückseite lag und aus mehreren übereinanderliegenden niedrigen gewölbten Räumen bestand.

Ya Gotta Make Calls



If Ya Wanta Get Results

Die Bestätigungskarten, die aus aller Welt kommen, tragen oft lustige Zeichnungen. Diese hier kam aus Nordamerika. Der Text in volkstümlichem Amerikanisch bedeutet etwa: „Du mußt rufen, wenn du Erfolg haben willst!“



Zeichnung Erich Behrendt

Plötzlich war die Latte, die den Käfig versperrte, herausgezogen, und die letzten zehn Insassen stürzten sich mit dem Mut der Verzweiflung in das Marktgetümmel...

Ferkelmarkt in Arys

Von Maré Stahl

Wenn der Name Arys fällt, werden viele nur an Manöver und Exerzieren denken. Der meilenweite Truppenübungsplatz von Arys mag manchem Soldaten noch jahrelang in Alpträumen erschienen sein. Und dennoch war Arys, vor allem vor dem Ersten Weltkrieg, also zu einer Zeit, die man noch so recht „Friedenszeit“ nennen konnte, ein kleines ruhiges Landstädtchen mitten in Masuren. Es war durch nichts Besonderes ausgezeichnet, als eben dadurch, daß es immer voller Soldaten wimmelte und daß es einen Markt besaß.

Auf diesen Markt hatte es mein Vater abgesehen. Er war Landwirt, also des „Herrgotts Narr“, wie man zu sagen pflegte, der stets mit dem Wetter und mit den Preisen auf Kriegsfuß stand. Seltsam war, daß Landwirte immer gerade das zu verkaufen hatten, was unsinnig billig war, zum Beispiel Ferkel.

Ich will nichts gegen Ferkel im allgemeinen sagen. Sie sind nett anzusehen, wenn sie rosaig und niedlich wie aus Marzipan auf goldgelbem Stroh liegen und mit leiser, Quietschstimme allerlei Tiefsinniges vor sich hinreden. Aber es war damals gerade eine solche Überferkelung eingetreten, daß man dieses Gewusel von rosigen Schnauzen, Ohren und Ringelschwänzchen ratlos betrachtete. Man mußte sie verkaufen, denn sie entwickelten, je größer sie wurden, einen unheimlichen Appetit, und sie mußten der schon wieder drohenden neuen Nachkommenschaft den Platz räumen.

So geschah es, daß mein Vater eines Tages sagte: „Ihr müßt nach Arys zum Ferkelmarkt.“ Diese Ansprache war nicht an die betreffenden kleinen Quietscherkel, sondern an meine Schwester und mich gerichtet. Wir nahmen diesen Urteilsspruch mit weit aufgerissenen Augen entgegen. Allerdings hörte es sich schlimmer an, als es war, denn wir sollten lediglich unseren

Kutscher als Aufpasser begleiten, damit er uns nicht übers Ohr haute oder sich betrank, oder alles beides zusammen.

Niemand kann heute, nach zwei Weltkriegen, ermessen, welche Gefühle eine „junge Dame“ in jenen Augenblicken bewegten — man war damals schon als junges Mädchen eine „junge Dame“ —, wenn man dazu ausersehen war, mit einem Karrenwagen voll grunzender Ferkel auf dem Markt einer von Soldaten bevölkerten Stadt einzurücken.

Ich weiß noch, daß die Fahrt in düsterem Schweigen verlief. Das Wetter war wundervoll: blaue Luft und Sonnenschein. Wälder und Seen lagen lieblich da, die Vögel sangen, die Güter rundum strahlten im Glanz ihrer roten Ziegeldächer inmitten von saftig grünen Feldern, — es war herrlich, herrlich! Aber hinten in unserem Wagen preßten dreißig aufgeregte und ungeduldige Ferkel ihre kleinen Schnauzen, die wie rosige Steckdosen aussahen, an die Latten ihres ratternden Gefängnisses und erfüllten die balsamische Luft mit dem Geschrei ihrer gekränkten Seelen.

Ich wagte meine Schwester nicht anzureden, die in einem grünen Directoirekleid — also in einem schicken Kleid nach der französischen Mode des 18. Jahrhunderts —, mit langen, weißen schwedischen Handschuhen und wunder-voll geputzten Schnürschuhen dasaß wie jemand, der zum Schafott fährt. Ich war damals ein Kind, aber ich habe immer, wenn ich von

Wiedersehen mit Tante Trude

In fremde Dörfer und Städte verschlug ein hartes Schicksal unsere Alten. Viele von ihnen heute allein unter fremden Menschen, losgelöst von allem, was ihnen einmal Heimat und Zuhause bedeutet hat. Wir Jungen, die wir noch mitten im Leben stehen, sollten sie nicht vergessen.

Wenn wir Kinder in den Ferien an der Samlandküste waren, dann gehörte zum Abschluß dieser schönen Zeit immer ein Besuch in dem großen Haus von Tante Trude in der Nähe von Königsberg. Zwei Erinnerungen an sie haften in meinem Gedächtnis: ihr forsches Autotfahren durch die engen Straßen der Königsberger Altstadt und ihre unvergleichliche Kochkunst.

Niemand konnte sie aus der Fassung bringen, wenn sie in ihrem alten, viereckigen Opel, den immer kritisierenden Onkel neben sich, durch Königsberg fuhr. Auch irgendwelchen aufgeregten Fremden mit mahrender Hupe oder höhnischer Herablassung gegen ihr altmodisches Fahrzeug begegnete sie mit einem fast weisen Lächeln auf ihrem frischen Gesicht.

Das Geheimnis ihrer Kochkunst scheint mir heute nicht nur in ihrer jahrelangen Erfahrung gelegen zu haben, sondern auch im sorgfältigen Abwägen der Gewürze.

Als ich Tante Trude in diesem Jahr wieder sah, war ich mit meinem Mann auf der Rückfahrt von einer Sommerreise. Es war eigentlich ein Zufall: der Ortsname auf einem gegabelten Wegweiser erinnerte mich daran, daß die alte Dame hier eine neue Bleibe gefunden hatte. Auf dem Einwohnermeldeamt der kleinen Stadt konnte man mir ihre Anschrift ohne einen Blick in die Karte nennen, und man beschrieb mir die Tante in herzlichem Ton als eine fleißige und erstaunlich rüstige alte Dame. Trotz dieser menschlichen Anerkennung merkte ich aber doch den feinen Unterschied im Ton, — sie war eben doch nur ein „Flüchtling“ hier.

Wir fanden Straße und Haus. Es war ein Bauerngehöft an der Rande der kleinen Stadt. Die Besitzer waren auf dem Felde und hatten Haus und Stall vertrauensvoll der Achtzigjährigen überlassen.

Zuerst erkannte sie mich nicht. Sie stand, ein wenig kleiner geworden, in der dämmerigen Hof-diele. Das Haar war wie ehemals, voll und schneeweiß. Ihre klugen und lebhaften Augen musterten uns sorgfältig. Als ich ihr sagte, wer wir waren, ging ein solcher Schimmer von Freude über ihr liebes, rundes Gesicht, daß ich

Marie-Antoinette auf dem Henkerskarren las, das Bild meiner armen Schwester vor Augen gehabt.

Unser Einzug in Arys glich einem Triumphzug. Alles, was einen bunten Rock trug, war auf den Straßen und auf dem Markt. Was sollten die Leute sonst in Arys vor lauter Lange-weile tun! Die Soldaten betrachteten das bunte Volk, feilschten mit den Bauern um Butter, Eier, Gänse und geräucherter Maränen und rissen Witze über alles und jedes.

Die prunkvolle Auffahrt einer so elegant aufgemachten jungen Dame auf einem Ferkelwagen war besonders für die Offiziere eine faszinierende Sache. Meine arme Schwester hatte schon geahnt, daß wir im Brennpunkt des Interesses stehen würden. Mein Vater dagegen mochte wohl nicht entfernt daran gedacht haben, daß das vielleicht unangenehm sein könnte. Er war viel zu praktisch und unsentimental. Höchstens, daß er die Hände gerungen hätte, wenn er unserer Abfahrt beigewohnt und meine Schwester in ihrem Directoirekleid erblickt hätte.

In jenem Augenblick überfiel mich auf einmal ein lebhaftes Mitgefühl für die Menschen des Mittelalters, die an den Pranger gestellt wurden. Meine Schwester machte trotz allem eine heldenhafte Pose und erlebte heimlich Beistand vom Himmel. Der war aber solcher Humorlosigkeit gegenüber taub und ließ die Sonne schadenfroh auf uns herniederscheinen.

Dabei brachten uns die Ferkel sichtlich Glück. Alle die jungen Leutnants wollten und mußten durchaus Ferkel kaufen. Unser Kutscher holte fluchend und ächzend eins nach dem anderen heraus, das unter durchdringendem Protestgeschrei an den Ohren gepackt, in Säcke gesteckt und den grinsenden Burschen ausgehändigt wurde.

Die Bauern rundum sahen mit sauren Gesichtern auf unseren beispiellosen Erfolg und sparten nicht mit anzüglichen Bemerkungen. Ich weiß bis heute noch nicht, ob es ein Racheakt der Bauern oder die Nachlässigkeit unseres Kutschers war: Plötzlich lag die Latte, die den Käfig versperrte, herausgezogen, und die letzten zehn Insassen stürzten sich mit dem Mut der Verzweiflung in das Marktgetümmel.

Die Bauern schrien vor Lachen, die Leutnants und die Burschen stürzten hinter den Ferkeln her. Die Ferkel schrien, die Pferde wurden scheu, die Menschen brüllten vor Vergnügen, und nur meine Schwester blieb bleich und stumm mit schlingelocktem blondem Haar unter dem Federhut auf dem Thron des Ferkelwagens sitzen.

Die Ferkel wurden alle bis auf eins, das wahrscheinlich im Sack eines Biedermannes verschwunden war, eingefangen. Ich selbst hatte mich mit großem Eifer an der Aktion beteiligt und fand alles eigentlich sehr lustig. Aber meine Schwester war vollkommen gebrochen.

Wir fuhren stumm und schweigend heim. Unser Kutscher war sehr zufrieden nach dem Genuß einiger Schnäpse und sehr beeindruckt von unserem Erfolg. „Ja, die Fräuleins“, sagte er, „die Fräuleins...“ Er schwatzte munter drauf los. Wir hatten einen ausgezeichneten Preis erzielt und hätten Grund gehabt, vergnügt zu sein. Aber wir benahmen uns wie Menschen, denen ein bitteres Unrecht und eine große Beleidigung widerfahren sind. Wir hatten damals zwar für Dramatik geschwärmt, es aber abgelehnt, wider Willen in einer Posse mitzuspielen zu müssen.

Genau betrachtet, hatten wir uns wie Gänse benommen.



behutsamen Hand wie ehemals kümmerte sie sich um die Tiere. Wo sie auf dem Hof auftauchte, lief das Viehzeug hinter ihr her.

„Das sind dieselben wie zu Hause“, sagte sie, kniete im Stall nieder und griff nach einem goldgelben, flaumigen Gänschen.

„Glaubst — das Tier ist besser als der Mensch!“

Was sollte ich darauf antworten? Mir war der Hals wie zugeschnürt. Ich kniete neben ihr nieder und streichelte das Gänschen. Eben noch war sie im Gespräch über die Heimat meine alte, fröhliche Tante Trude gewesen. Plötzlich kniete ich neben einer einsamen, alten Frau, die ich wieder verlassen mußte.

Sie begleitete uns noch bis zur Straßenkreuzung und winkte. Als ich zurücksah, da stand sie so verloren und schattenhaft auf dieser fremden, baumlosen Straße, daß ich am liebsten ausgestiegen wäre, um zurückzulaufen und sie noch einmal in die Arme zu nehmen. Es war mir, als ließe ich ein Stück von unserer gemeinsamen Heimat auf dieser Straße zurück, als wir davonfahren.

Rotraut Ullrich-Hoepfel

Nachts

auf der Bundesstraße 207

Wissen Sie, wie das ist, wenn man nachts allein auf einer Straße steht, weit entfernt von Häusern und Menschen?

Als ich nach langen Überstunden abends mit keuchenden Lungen den Bahnhof erreichte, sah ich nur die Schlußlichter meines Zuges noch einmal höhnisch aufblitzen, bis sie im Dunkel der Nacht verschwanden. Ich blieb zurück, müde, erschöpft, verzweifelt in dem Gedanken, daß meine Mutter in unserem fünfzehn Kilometer entfernten Wohnort schon ängstlich auf mich warten würde.

Ich mußte nach Hause, das stand fest. Ich ging durch die dunklen Straßen der kleinen Stadt und

Wir schicken Ihnen kostenlos unsere Bücher-verzeichnisse! Ein Kärtchen genügt an den Bücherlieferanten aller Ostpreußen:

Gräfe und Unzer Garmisch-Partenkirchen 37
Einst das Haus der Bücher in Königsberg · Geogr. 1722
Bestellungen über DM 5.— werden portofrei ausgeführt!

fand die Chaussee, die hinausführte. Es war ein unheimliches Gefühl, so mutterseelenallein auf dieser Straße entlang zu wandern.

Einige Wagen fuhren an mir vorbei, ohne auf meine winkende Hand zu achten. Endlich hatte ich Glück, ein Dreirad hielt. Es waren Fischer darin, zwei gewaltige Männer, die mich zwischen sich fast erdrückten. Ich fühlte mich sicher bei ihnen und geborgen. Aber die Fahrt dauerte nicht lange, dann kam die große Kreuzung, und ich mußte aussteigen.

Dunkel war alles um mich her. Mitternacht war längst vorüber. Von ferne hörte ich Hundegebell. Hell klangen meine Schritte auf der einsamen Straße. Ab und zu kam ein Auto vorbei, — nie wurde mein flehendes Winken beachtet. Ich ging weiter, immer weiter. Plötzlich wurden die Büsche am Straßensaum immer dunkler; die Sterne, die anfangs so tröstend am Himmel standen, blitzten auf einmal auf und böse. Waren da nicht Schritte hinter mir? Ich ging schneller, versuchte mir selbst Mut zuzusprechen. Ich war nur noch ein ängstliches, kleines Mädchen, das Angst hatte vor der Nacht, vor der Einsamkeit.

Endlich, endlich kam wieder ein Auto, Grell faßten mich die Scheinwerfer, als ich so mitten auf der Straße stand und winkte. Mit beiden Armen winkte ich und wich keinen Zentimeter zur Seite. Sollte mich das Auto doch überfahren, — nur nicht weiter allein auf dieser gräßlichen Straße bleiben!

Kurz vor mir hielt der Fahrer an und ließ mich einsteigen. Da saß ich nun neben ihm, und alles, was mich geängstigt hatte, flog draußen vorbei wie ein Spuk. Nach einigen wenigen Worten sah ich den Mann am Steuer dankbar an:

„Wie schön ist es doch, daß sich Ostpreußen so helfen können!“

„Ostpreußen?“ Seine Stimme klang abwehrnd: „Ich komme aus dem Rheinland.“

Ich schüttelte den Kopf. „Da mögen Sie jetzt wohl herkommen. Aber daß Sie aus Ostpreußen sind, das hört man doch.“

Der Mann sah kurz zur Seite: „Und woher stammen Sie denn?“

„Ich? Aus Masuren.“

Wieder sah er mich an, — lächelte er nicht ein bißchen dabei? „Ja, und woher da?“

Nun, ich konnte es noch ein bißchen spannender machen: „Aus dem Kreis Johannisburg.“

Da lachte er: „Warum sagen Sie denn nicht gleich, daß Sie aus Arys sind, Fräulein Klebba?“

Was soll ich noch hinzufügen? Ich war starr vor Staunen. Was es Zufall, war es Schicksal, daß dieser Landsmann, der zu Hause unser Nachbar gewesen war, in dieser Nacht die Fahrt vom Rheinland nach Schleswig-Holstein machen mußte, um mich ängstliches Wesen von der dunklen Straße aufzulesen?

Lena Klebba

Die ostdeutschen Chöre in Bayern und in Nordrhein-Westfalen erstreben eine enge Zusammenarbeit. Hierüber sprachen in Köln der Dirigent des Augsburger Schlesierrhods, Dr. Herrmann, und Studienrat Dr. Schnabel, Viersen. In Bayern haben sich 32 ostdeutsche Chöre zu einer Arbeitsgemeinschaft vereinigt. In Nordrhein-Westfalen bestehen 130 ostdeutsche Chöre, denen über dreitausend Sänger und Sangerinnen angehören.

Blätter ostpreussischer Geschichte

Schluß von Seite 9

poesie. Die Insassen hatten Zeit, mehr oder weniger fröhliche Betrachtungen über ihre Lage anzustellen und diese in Reime zu bringen. Einige Blüten dieser Karzerpoesie hat der Oberlehrer am Friedrichskolleg Friedrich Zander, der vermutlich um 1830 selbst einmal im Karzer gesessen hat, 1880 drucken lassen. Dann hat der menschenfreundliche Pedell Tursky in der Neuen Universität ein „Gästebuch“ geführt, in das die Insassen seiner Klause ihre Gedichte eintrugen. Der zweite Band war schon angefangen, als der Privatdozent Gustav Thurau sie für eine Plauderei „Erinnerungen aus dem Königsberger Karzer“ benutzte, die 1906 im Universitätskalender erschien. Poeten sind im Karzer nicht geboren worden, und auch mit berühmten Namen können wir den Göttingern keine Konkurrenz machen, in deren Karzer der Student Otto v. Bismarck einmal gesessen hat. Als Beispiel der Karzerpoesie sei ein anspruchslos hübsches, für die Sitten der Zeit charakteristisches Gedicht mitgeteilt.

Mußte in den Karzer rein,
Weil ich auf der Straßen
Küßt ein holdes Mägdelein,
Konnt es halt nicht lassen.

Nahm der Schutzmann, der's gesehn,
Mich sogleich beim Kragen,
Nach dem Karzer muß ich gehn,
Halt kein Flehen, Klagen.

Sprach des Richters Zorn anjetzt:
Hast durch ruchlos Küssen
Akadem'sche Sitt' verletzt,
Sollst drei Tage büßen.

Und nun sitz ich hier im Loch,
Denke nach und sinne,
Ob den so verweilt doch
Sei die holde Minne.

Dr. Gause

Aus den ostpreußischen Heimattreffen . . .



- 1. Mal: Johannisburg, Kreistreffen in Düsseldorf, Unionbetriebe, Witzelstraße.
4. Mal: Gerdauen, Kreistreffen in Düsseldorf, Unionbetriebe, Witzelstraße.
Fischhausen und Königsberg-Land, gemeinsames Kreistreffen in Hamburg, Elbschloß-Brauerei.
Ebenrode, Kreistreffen in Kassel, Nordischer Hof, Lyck, Kreistreffen in Berlin, Reinickendorfer Festhalle.
Schloßberg, Kreistreffen in Bochum, Haus Lothringen.
11. Mal: Sensburg, Kreistreffen in Hamburg, Winterhuder Fährrhaus.
18. Mal: Mohrungen, Kreistreffen in Gießen.
Pr.-Holland, Kreistreffen in Hagen i. W., Akkusaal.
Lötzen, Kreistreffen in Hamburg, Elbschloß-Brauerei.
24. bis 26. Mal: Echniederung, Hauptkreistreffen in Nordhorn.
25. Mal: Schloßberg, Kreistreffen in Berlin.

Königsberg-Stadt

Mittelschullehrer I. R. Franz Hoffmann
An seinem 55. Hochzeitstag wurde kürzlich Mittelschullehrer I. R. Franz Hoffmann beiderseitig, 49 Jahre hat er im 82. Lebensjahre Verstorben für die Jugend gearbeitet. Er wurde am 18. Oktober 1876 in Windkeim, Kreis Heiligenbeil, geboren.

Körte-Oberlyzeum und Maria-Krause-Lyzeum

Die ehemaligen Schülerinnen des Körte-Oberlyzeums und des Maria-Krause-Lyzeums treffen sich am 4. Mai ab 12 Uhr wie bisher in „Feideck“, Hamburg 6, Feldstraße 60 (Hochbahnstation Feldstraße und Straßenbahnlinien 5, 11, 12, 13).

Königin-Luise-Schule und Besselschule

Auf das Pfingsttreffen der beiden Königsberger höheren Schulen in Hannover wird nochmals hingewiesen. Am Sonntag, 24. Mai, 20 Uhr, findet ein gemeinsames Beisammensein im Künstlerhaus, Sophienstraße 2 (in der Nähe des Hauptbahnhofes) statt.

Meisterschule des deutschen Handwerks (Königsstraße)

Treffen der ehemaligen Angehörigen der Abteilungen Graphik - Mode - Malerei. Semester von 1935 bis 1945, am Pfingstsonntag, dem 25. Mai, in Frankfurt/Main, Treffpunkt ab 10 Uhr in der Gaststätte „Zum Storch“, direkt am Dom. Anmeldungen sofort an Liselotte Glas, Frankfurt/Main, Mörfelder Landstraße 221, erbitten.

Königsberg-Land

Wie bereits angekündigt, findet am 4. Mai im Saale der Elbschloß-Brauerei in Hamburg-Nienstedten, Elbebausch 374, ein Kreistreffen statt, an dem auch die Heimatkreisgemeinschaft Fischhausen teilnimmt. Das Lokal ist ab 9 Uhr geöffnet.

Echniederung

Anmeldungen zum Jahrestreffen
Für unser Jahrestreffen am Pflingsten in Nordhorn nehmen weiter folgende Landsleute Meldungen entgegen:
1. Bruno Masurath, (16) Hofgeismar, Marktstraße Nr. 13.
Hans Borrman, Nienburg (Weser), Kraftfahrerschule für alle Klassen, Gr. Drakenburger Straße 2, Telefon 23 14.
3. Walter Hube, Seifenhaus des Nordens, Kiel, Knooper Weg 176, Telefon 4 98 05.
Lehrer gesucht
Alle ehemals in unserem Kreise berufstätig gewesenen Lehrer, die auch jetzt noch in der Bundesrepublik im Schuldienst stehen, bitte ich um folgende Mitteilung: 1. Name und Anschrift, 2. Name und Anschrift des zuständigen Schulfaches, 3. Name und Anschrift von Echniederung Lehrern, von denen angenommen werden kann, daß sie kein Ostpreußenblatt halten.

Schloßberg-Pillkallen

Wir laden zum ersten diesjährigen Kreistreffen nach Bochum-Gerthe ein. Termin: Sonntag, 4. Mai. Lokal: Haus Lothringen, Lothringerstraße, gegenüber der Zeche Lothringen. Geöffnet: ab 8 Uhr. Nach der Andacht wird Landsmann Grimoni, der Vorsitzende des Landesverbandes Nordrhein-Westfalen, zu uns sprechen. Nach dem Mittagessen werden Lichtbilder unseres Heimatkreises gezeigt. Abschließend kameradschaftliches Beisammensein. Der Kreis wird durch Landsmann Fr. Schmidt, Schleswigshöfen, und Bürgermeister Mietzner, Schloßberg, vertreten sein.

Ebenrode (Stallupönen)

Für unser Heimatkreistreffen in der Patenstadt Kassel ist folgendes Programm vorgesehen: Sonnabend, den 3. Mai, ab 16 Uhr Zusammenkunft der ehemaligen Realgymnasialisten und Luisenschülerinnen aus Stallupönen im Nordischen Hof, Bahnhofplatz. Sonntag, den 4. Mai, 10 Uhr. Gottesdienst in der Lutherkirche, Nähe Hauptbahnhof. Es predigt der ostpreußische Pfarrer Vietzig, 11.30 Uhr Begrüßung durch den Kreisvertreter. Ansprachen halten Bürgermeister Dr. Branner, als Vertreter des Ostpreußen in Hessen, Studienrat Optitz aus Gießen. Ab 14 Uhr Tanz- und Gesangsvorträge der Jugend der Ost- und Westpreußen in Kassel. Gemütliches Beisammensein mit Tanzmusik. Die Veranstaltungen am Sonntag finden ebenfalls im Nordischen Hof statt. Das Lokal ist ab 8 Uhr geöffnet.

Die Jugendlichen des Freizeitlagers vom 30. April bis 4. Mai nehmen an beiden Veranstaltungen teil. Einige Plätze beim Freizeitlager sind noch frei, Meldungen hierzu umgehend erbeten.

Außer dem gemeldeten Ferienaufenthalt vom 30. Juli bis 13. August, ist die Patenstadt bereit, noch zehn Mädchen von elf bis 16 Jahren einen Ferienaufenthalt auf der Insel Syit vom 2. bis 16. Juli zu gewähren. In diese Zeit fallen die Sommerferien von Bremen, Niedersachsen und Schleswig-Holstein. Um Meldungen zur Teilnahme wird bis spätestens 10. Mai gebeten. Die Zuteilung der Plätze erfolgt nach dem Eingang der Meldungen. Die Kosten im Ferienheim übernimmt die Stadt Kassel. Selbst zu tragen sind nur die Fahrtkosten (Rückfahrkarten bis Kassel). Wahrscheinlich wird ein Zustelnen in den Kasseler Sonderzug in Hamburg möglich sein. Bei kinderreichen, bedürftigen Familien wird sich die Kreiskasse an den Fahrtkosten beteiligen.

Geschüt werden: Karl und Kurt Jutkühn und Ernst Heis aus dem Hautzestüt Trakehnen, wahrscheinlich Vorwerk Könnisehen, und Willy Meyer, geboren 1907, aus Evidkau, Hindenburgstraße.
Rudolf de la Chaux, Kreisvertreter Wiesbaden Sonnenberger Straße 67

Gumbinnen

Am 14. März verstarb in Westerstede (Oldb) Fritz Hartmann-Samuelücken Der Verstorben, der mit großer Heimatliebe an unserer Scholle hing, war lange Jahre Vorsitzender des Kreislandwirtschaftsverbandes Gumbinnen. Außerdem war er führend in der landwirtschaftlichen Berufsorganisation des Kreises und hat sich in seinen Ämtern mit Energie, Umsicht und reicher Erfahrung für unseren Heimatkreis betätigt.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.
Hans Kuntze, Kreisvertreter Hamburg-Billstedt Schiffbekker Weg 168

Insterburg Stadt und Land

Jahrestreffen in Krefeld
Jahrestreffen am 8. Juni in der Niederrhein-halle der Patenstadt Krefeld. Zu erreichen als Hauptbahnhof Krefeld mit Straßenbahnlinie 11. Es spricht Dr. Alfred Gille, Sprecher der Landmannschaft.
Naujoks, Kreisvertreter

Angerburg

Haupttreffen in Rotenburg am 14./15. Juni
Liebe Landsleute! Erneut weise ich darauf hin, daß unser Hauptkreistreffen am 14. und 15. Juni in Rotenburg (Hann), stattfindet. Durch zahlreiches Erscheinen wollen wir unserem Patenkreis erneut zeigen, daß wir das gute, freundschaftliche Patenschaftsverhältnis anerkennen. Etwaige Quartiere wollen Sie frühzeitig bei Landsmann Franz Jordan, (23) Rotenburg (Hann), Immelmanstraße 9, bestellen. Näheres wird später im Ostpreußenblatt bekanntgemacht.

Gesucht werden aus Angerburg: Adolf Schönies, Schneidemeister, Kehlener Straße; Kurt Kolberg; Adolf Stomprowski; Margarete Wischnat; Maria Konopka, Lieselotte Buse; Willy Mörchel, Magdalene Czezoer; Heinz Sobotta, Dipl.-Ing. H. Kienzler; Horst Motschull; Helene Gugewski; Paul Lukaszewski; Johannes Lakaschus; Horst Schmidtmann (Oberst a. D.); Emil Sbrzesny, aus Benkheim; Frl. Christa Naujoks, aus Birkenhöhe; Erika Schmidt, aus Buddern; Maria Bewersdorf; aus Gronden; Erich Richter; aus Großgarten; Else Mörchel; Frieda Koesling; Anna Hennig; aus Hartenstein; Emil Post, geb. 14. 7. 1914, Oberfeldweibel (Feldpost-Nr. 35 371 B), seit Januar 1943 in Stalingrad vermißt; aus Jakuben; Franz Schulz, geb. 4. 4. 1884, Er soll im Februar bei Braunsberg von den Russen erschossen und von einem Landsmann, der ihn kannte, beerdigt sein. Wer weiß hierüber etwas? aus Kriestrangeh: Frl. Emmy Lukaszewski; aus Kutten: Gerhard Schulz, aus Lissen; Hermann Sioboda, aus Pasdorf; Willi Neumann, aus Paulswalde; Minna Steinau; aus Salpen; Siegfried Heideil; aus Steintort (Siedlung Bf. Gr.-Steintort); Emma Beyer. Nachricht erbittet die Geschäftsstelle.

Hans Priddat, Kreisvertreter (16) Bad Homburg v. d. Höhe, Seifgrundstr. 15

Sensburg

Neuwahl des Kreistages
1. In diesem Jahr muß die Wahl des Kreistages durchgeführt werden. Wahlvorschläge sind an den Wahlleiter, Lehrer Robert Szostak, Heiligenhafen, Brückestraße 1, bis zum 9. Mai einzureichen. Jeder Kreisangehörige darf für sein Heimatkirchspiel nur einen Vorschlag einreichen. Der Kandidat muß in dem betreffenden Kirchspiel bis zur Vertreibung gewohnt haben. Aus der Stadt Sensburg können vier, aus Nikolaischen zwei Kandidaten benannt werden. Der Wahlvorschlag muß enthalten: Anschrift des Kandidaten und des Vorschlagenden. Dem Wahl-

vorschlag ist die schriftliche Zustimmung des Vorschlagenden, daß er die Wahl annehmen würde, beizufügen.

2. Scunnamachermeister Friedrich Wessolek aus Peitschendorf feierte, wie berichtet, am 20. April in Zwickau-Planitz (Sachsen) seinen 100. Geburtstag. Ich habe ihm unsere besten Wünsche übermittelt.
3. Ich weise erneut auf unser Kreistreffen in Hamburg am 11. Mai im Winterhuder Fährrhaus hin. Anmeldungen möglichst ungenhend an Postmeister Pohl, Trittau Postamt, Öffnung des Saales 10 Uhr. Feierstunde 11 Uhr. Das Winterhuder Fährrhaus ist zu erreichen mit der Straßenbahn Linie 18 bis Hudt-walkerstraße oder U-Bahnhof Hudt-walkerstraße ab Hauptbahnhof. Das Hauptkreistreffen findet wie in jedem Jahr in Remscheid am 26.27. Juli statt. Aus dem norddeutschen Raum gibt es von den meisten Bundesbahnhöfen nach Hamburg Sonntagsrückfahrkarten, worauf ich noch besonders hinweisen möchte.

Ich weise alle Landsleute noch einmal auf das Kreistreffen am 11. Mai in Hamburg, Winterhuder Fährrhaus, hin. Damit wir einen ungefähren Überblick über die Teilnehmerzahl bekommen, wird um sofortige Anmeldung bei Oberpostmeister Pohl, Trittau, Postamt, gebeten.

Von Kettelhof, Kreisvertreter Ratzeburg, Kirschenallee 9

Johannisburg

Kreistreffen in Düsseldorf
Unser erstes diesjähriges Kreistreffen findet am Donnerstag, dem 1. Mai, um 11 Uhr, in den Unionbetrieben in Düsseldorf, Witzelstraße, statt. Zu erreichen ab Hauptbahnhof mit der Linie 4, ab Graf-Adolf-Platz mit der Linie 1, ab Bahnhof Biek zehn Minuten Fußmarsch über Brunnenstraße, 11 Uhr Begrüßung durch Landsmann Bongarts, Andacht (Name des Pfarrers wird noch bekanntgegeben). Totenrechnung und Jahresbericht durch den Kreisvertreter. Ansprache des Landesvorsitzenden für Nordrhein-Westfalen, Landsmann Grimoni. Ich bitte, die in Düsseldorf anwesenden Amts- und Gemeindevorsteher des Kreises zu einer Besprechung um 10 Uhr in die Unions-Betriebe zu kommen. - Das nächste Kreistreffen findet am 8. Juni in Hannover-Limmerbrunn statt.

Gesucht werden: Familie Kellmerit, früher Spurgsten, Kr. Lötzen, jetzt (22a) Baumberg (Rheinl), Wolfshagener Straße, sucht Landsleute aus dem Kreise Johannisburg, insbesondere Gustav Symansky aus Kibissen bei Drigsdorf (Sabielen), die im Februar 1945 auf dem Kellmeritschen Hof Zuflucht gefunden hatten. Es sollen 28 Flüchtlinge aus dem Kreise Johannisburg, darunter ein Lehrer, gewesen sein. Drei Tage später wurden ein Teil unserer Landsleute und der Sohn Walter Kellmerit verschleppt. Weiter werden gesucht: Kampf, Rudolf, aus Ludwigshagen, und Familie; Wanda; Herbert, (geb. 1919), heimatlicher Wohnort unbekannt; Pawlowski, Herbert, aus Johannisburg, von Münsingen unbekannt verzogen; Weißbrod, Lehrer aus Erdmannen; Czarnetzki, Adam, aus Mikuten (Klarheim); Wandner, Karl (früher Speditionskaufmann in Johannisburg, Schloßberg; Gardio, Karl, aus Niden, zuletzt bei Bartenstein und Gardio, Johann, aus Niden, zuletzt am Ladogasee gesehen. Landsleute oder Kriegskameraden, eine alte Mutter sucht ihre Söhne. Wer kann Näheres über das Schicksal berichten? Ferner werden gesucht: Rudigkeit, Franz und Ehefrau, geb. Grigolet, aus Arys; Vincentini, Bruno und Gustav, beide Friseurmeister, aus Gehlenburg mit Familie, Adler, Herta, aus Flosten, s. Z. Bankangestellte in Gehlenburg, Frl. Danielezik, aus Gehlenburg; Danielezik, Heinrich und Familie, aus Schlagsakrug.
F. W. Kautz, Kreisvertreter Altwarmbüchen bei Hannover

Allenstein-Stadt

1. Am 25. März verstarb in Unterammergau Frau Emily Fu nk, die Gattin unseres vorewigen Ehrenbürgers Rektor Anton Funk, dem wir Allensteiner unauslöschlichen Dank für die von ihm in langjähriger mühseliger Arbeit hergestellte, im Manuskript geretete und kurz vor seinem Tode im Jahre 1955 gedruckte „Geschichte der Stadt Allenstein von 1348 bis 1943“ schulden. Es darf uns freuen, daß die Heimgegangene noch kurz vor ihrem Ableben unsere in dankbarer Gedenken an ihren Gatten überreichte Ehrengebilde und unsere herzlichen Grüße in Empfang nehmen konnte.

2. Ich erinnere an unser Allensteiner Treffen, das wir am Sonntag, dem 8. Juni, in Hamburg im Winterhuder Fährrhaus abhalten werden. Das Programm dieser Veranstaltung wird demnächst bekanntgegeben werden.

3. Fast überflüssig erscheint, nochmals an den 4. und 5. Oktober 1958 zu erinnern, da sich bereits jeder Allensteiner diese Tage freigeht, hat um an unserem Jahreshaupttreffen in Gelsenkirchen teilzunehmen. Im Mittelpunkt wird die Übernahme der Schulpatenschaften durch Gelsenkirchener Schulen stehen.

4. Ich muß darauf hinweisen, daß demnächst die Frist abläuft, in der die Anmeldungen zur Teilnahme an unserer Allensteiner-Neidenburger Jugendwoche in der Zeit vom 22. bis 28. Juni im Ruhrlandheim im Bochum-Querenburg, Blumenau 94, an unsere Geschäftsstelle in Gelsenkirchen, Hans-Sachs-

Ostdeutsche Frage löst man nicht durch Verzicht

Schulrat Meyer zum Recht der Ostdeutschen auf ihre Heimat

Kurz vor dem Osterfest hat der Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft der Memelkreise, Obvergien-ratsrat a. D. Richard Meyer, in der Evangelischen Akademie in Rastede bei Oldenburg einen Vortrag über die „völkerrechtliche Lage im deutschen Osten“ gehalten. Er ging davon aus, daß sich nicht allein der deutsche, sondern der ganze europäische Osten in einer anormalen Lage befindet, weil dort die Grundsätze des Völkerrechts verletzt werden. „Diese Zustände“, so führte er aus, „sind kein Ruhmesblatt des sich seiner hohen Kultur und Zivilisation rühmenden 20. Jahrhunderts.“ Besser werden könne es nur, wenn man zu dem Boden des Rechts und der Wahrheit zurückkehre.

Zur Klärung der völkerrechtlichen Lage in den deutschen Ostgebieten stellte der Redner fest, daß sie beim Ausbruch des Krieges am 1. 9. 1939 unter deutscher Staatshoheit standen, und daß sie sich völkerrechtlich auch im Zeitpunkt der Beendigung der Feindseligkeiten am 8. 5. 1945 im gleichen Zustand befunden haben. An dieser völkerrechtlichen Lage hat sich seitdem nichts geändert. Zwar haben die Siegermächte die oberste Gewalt in Deutschland in Anspruch genommen, aber am 5. 6. 1945 in Berlin ausdrücklich erklärt, auf jede Annexion deutschen Staatsgebietes verzichtet zu wollen. Mit besonderem Nachdruck wandte sich der Vortragende gegen die im Bundesgebiet so häufig aufgetretene Ansicht, als hätten die Alliierten die Grenzen nach dem Stande vom 31. 12. 1937 festgesetzt. Dazu waren sie nicht befugt. Sie hätten es auch gar nicht beabsichtigt, vielmehr bestimmt, daß die Grenzen Deutschlands im Friedensvertrag festgesetzt werden sollen. Es kam ihnen nur darauf an, für die Zwecke der Besetzung die Gebiete innerhalb der Grenzen von 1937 in vier Zonen einzuteilen. Darüber hinaus sei es ihnen durchaus klar gewesen, daß es auch außerhalb der Grenzen von 1937 deutsche Hoheitsgebiete gebe, über deren, wie es in einer Zusatzklärung heißt, „rechtmäßige Stellung“ auch im Friedensvertrage zu entscheiden wäre. Dazu gehören die Memelkreise Danzig und das Sudetenland. Diese seien also keineswegs zur Annexion freigegeben worden.

Der größte Teil der sowjetischen Besatzungszone wurde den Polen lediglich zum Zwecke der Verwaltung übertragen, so daß den Sowjets außer Mitteldeutschland zwischen Elbe und Oder nur noch der Nordosten übrigbleibe. „Die Annexion Nord-Ostpreußens durch die Sowjetunion und der übrigen Gebiete jenseits der Oder-Neiße durch die Polen ist völkerrechtswidrig und damit nichtig“, so stellte der Vortragende fest. „Die Forderung auf Rückgabe der fremdverwalteten annektierten Gebiete in deutsche Hände ist ein vollkommen legitimes Anliegen, also nicht „problematisch“ und auch nicht „wilder Nationalismus.“

Rätsel-Ecke

Silbenrätsel Zwei ostpreußische Gerichte

Aus den Silben an, ben, ben, ben, berg, berg, bin, bing, brauns, burg, burg, burg, burg, dau, de, de, de, e, el, elch, en, eydt, forst, galt, gar, gat, ge, ger, ger, gum, hor, i, in, kahl, kau, kau, ken, kor, lack, land, lö, löj, ma, mehl, met, neh, nen, nie, nik, no, o, or, ort, pal, palm, rau, rieh, ro, ro, ros, rung, rung, sack, sam, sar, see, sit, sit, schen, schen, schwarz, stab, ste, ster, stel, ten, ten, then, til, tin, treu, u, wen, zen sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden:

- 1. Fischerdorf auf der Kurischen Nehrung, 2. Hauptsitz des Deutschen Ritterordens, 3. Stadt am Mauersee, 4. an diesem Fluß liegt Nr. 2, 5. Stadt an der Memel, bekannt durch seine schönen Mädchen, 6. Die Stadt trägt ihren Namen nach einem Gegenstand, mit dem der Müller zu tun hat, 7. ostpreußische Turnierstadt, 8. die Heimattreue gab dieser Stadt ihren Namen, 9. Berg im Samland, 10. See in Masuren, 11. Insel im Mauersee, 12. Vorort von Königsberg, 13. Ort auf der Kurischen Nehrung, 14. Industriestadt in Westpreußen, 15. Seebad auf der Frischen Nehrung, 16. Stadt in Masuren, 17. ihr früherer Name ist Stallupönen, 18. Landstrich zwischen Ostsee und Haff, 19. Revier der Eiche, 20. Regierungsbezirk in Ostpreußen, 21. Landschaft in Ostpreußen, 22. Stadt an der Passarge, 23. deutscher Grenzbahnhof in Ostpreußen (neue Schreibweise), 24. Vogelwarte auf der Kurischen Nehrung, 25. Kreisstadt an der Eisenbahnlinie Insterburg-Allenstein, 26. Kreis am Kurischen Haff, 27. Seebad an der Samlandküste, 28. Eisenbahnknotenpunkt in Ostpreußen, 29. diese Stadt liegt an dem See von Nr. 10, 30. Kreisstadt im Oberland, 31. hier liegt das Bernsteinwerk, 32. Hügelzug in Natangen.

Die Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen, ergeben zwei wohlschmeckende ostpreußische Gerichte. (sch = ein Buchstabe.)

Rätsel-Lösungen aus Folge 16

Kreuzworträtsel

Wa a g e r e c h t : 1. Schmant, 5. heute, 7. Ufa, 11. Art, 12. Rum, 13. Dur, 14. Arm, 16. Leu, 18. Leine, 19. Heemtske.
S e n k r e c h t : 2. Heu, 3. Muff, 4. Ata, 6. Fladen, 8. Pummel, 9. Krug, 10. Burg, 15. Leim, 16. Lee, 17. uns.

Haus, zu erfolgen haben. Eine Reihe von Plätzen ist noch für unsere Allensteiner Jugend beiderlei Geschlechts im Alter von 18 bis 25 Jahren freigehalten worden. Außer den ermäßigten Fahrtkosten fallen bekanntlich keine anderen Kosten an. Unseren Jugendlichen werden einmalige Stunden des Erlebens und der Erinnerung an unsere ostpreußische Heimat geboten.

Dr. Heinz-Jörn Zülch, Stadtvertreter Hamburg-Othmarschen, Parkstraße 51

Ortelsburg

Gesucht wird Fräulein Grete Jeromin, Tochter des Postbeamten Jeromin in Ortelsburg. Fräulein Grete Jeromin war bis zu ihrer Verheiratung am 19. Januar 1945 im Büro des Holzkaufmannes Paul Fortak, Ortelsburg, beschäftigt. Diesbezügliche Nachrichten werden an die Kreisgeschäftsstelle erbeten.

Pr.-Holland

Kreistreffen am 18. Mai in Hagen
Wir weisen alle Landsleute noch einmal auf das Kreistreffen am 18. Mai in Hagen (Westf), Akkusaal, Dikstraße, hin. Das Versammlungslokal ist von morgens ab geöffnet und ist vom Hauptbahnhof in etwa zehn Minuten Fußweg oder mit der Straßenbahn zu erreichen. Das Programm wird noch bekanntgegeben.

Leider wurde erst verspätet bekannt, daß unser lieber Landsmann, der Bauer Hugo Penner, Marienhof bei Rapendorf, am 6. April, seinen 80. Geburtstag gefeiert hat. Wir senden ihm noch nachträglich unsere allerherzlichsten Glückwünsche und wünschen ihm in seinem Heim in Münster 42, Hönlestraße 47, mit seiner verehrten Gattin einen geruch-samen Lebensabend, Hugo Penner war für uns Pr.-Holländer ein Begriff. Seine Herdbuchherde gehörte zu den besten unserer geliebten Heimatprovinz. Wir, die wir näher mit ihm bekannt waren, werden die Stunden, die wir mit ihm und seiner Familie auf seinem schönen Marienhof verbringen durften, nicht vergessen.

Arthur Schumacher, Kreisvertreter Kummerfeld bei Pinneberg

Pr.-Eylau

Am 26. April vollendet eine in der ostpreußischen Landwirtschaft weit bekannte Persönlichkeit, Landsmann Hans Rasmussen-Bonne, früher Ober-Blankenau, Kreis Pr.-Eylau, sein 75. Lebensjahr. Geboren in Rastenburg, wo sein Vater ein bekanntes Dreirad-Unternehmen gegründet hatte, besuchte er das dortige Gymnasium bis zur Reifeprüfung. Sein Vater hatte inzwischen das Gut Ober-Plehen bei Bönnhofstorf erworben. Nach einigen Lehrjahren in verschiedenen ostpreußischen Betrieben und nach Ableistung seiner militärischen Dienstpflicht im damaligen 2. Garde-Feldartillerie-Regiment, in welchem er auch den Ersten Weltkrieg als Hauptmann und Batteriechef mitmachte, kaufte er 1906 das Gut Ober-Blanckenau mit sehr schwerem Boden und in stark verbesserungsbedürftigem Zustand. In jahrelanger Arbeit ist es ihm gelungen, es zu einem Musterbetrieb in landwirtschaftlicher und viehzüchterischer Beziehung zu machen. Landsmann Rasmussen war in Ostpreußen ein anerkannter Züchter. Er hat die Zuchtvereinstellungen der Herdbuchgesellschaft fortlaufend mit gutem bis bestem Material beschenkt. Mit der bekanntesten, in Ober-Blanckenau gezüchtete Bulle war „Birkus“, der sich in der Herde Lorrek-Popelken hervorragend bewährte und viele wertvolle Bullen für die Landestierzucht gestellt hat. Landsmann Rasmussen war auch Mitglied des Vorstandes der Herdbuchgesellschaft und Vorsitzender der Finanzkommission.

In weitesten Kreisen der Provinz wurde sein Name bekannt, als er 1921 zum Generalbevollmächtigten der damaligen Bank für deutsche Industrie-Obligationen, Vertretung Königsberg, ernannt wurde. In dieser Stellung ist es seiner einflussreichen Arbeit gelungen, sehr vielen Landwirten und Bauern ihre Scholle zu erhalten. Von den neun Vertretungen der Bank in den einzelnen Ostfidejussoren darf die Vertretung Ostpreußen wohl als die wichtigste angesehen werden. einmal hinsichtlich der Anzahl der zu entscheidenden Betriebe, ferner unter Berücksichtigung der besonders schwierigen Verhältnisse in Ostpreußen. Im Jahre 1941 ist Landsmann Rasmussen nach beendeter Entscheidung aus den Diensten der Bank ausgeschieden.

Nach der Flucht lebte er unter schwierigen Verhältnissen in Mecklenburg, wo er sich in kleinstem Rahmen in seinem alten Berufe betätigte, bis er mit seiner Ehefrau im Jahre 1953 zu seinem jüngsten Sohn nach Enkirch an der Mosel übersiedelte. Der Kreis Pr.-Eylau und mit ihm ein großer Kreis von Freunden und Bekannten gedenkt des Jubilars mit

Wir gratulieren. . .

zum 98. Geburtstag am 2. Mai Frau Emma Mierwaldt, geb. Grutz, aus Königsberg, jetzt in Hodenhagen (Aller), bei ihrer Tochter Elsa, Lehrerin i. R. Sie feiert ihren Geburtstag zusammen mit ihrem Sohn Karl Mierwaldt (Bäcker- und Konditormeister, Königsberg, Hoffmannstr. 17), der am 2. Mai 68 Jahre alt wird und jetzt in Grobknehten i. O., Bahnhofstraße, lebt.
zum 90. Geburtstag am 26. April Frau Johanna Lilienthal aus Dorbnicken, Kreis Palmnicken, jetzt bei ihrer Tochter Martha Joppinen in Essen-Bergeborbeck, Steegstraße 3.
zum 89. Geburtstag am 20. April Landmann Wilhelm Bajorat aus Milchfelde, Kreis Insterburg, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seinen Sohn Richard Bajorat, Maschinenbaumeister (ehemals in Aulenbach, Kreis Insterburg, Reparaturwerkstatt für Kraftfahrzeuge und Landmaschinen), Kapellen, Kreis Moers, Grabenstraße 20, zu erreichen.
zum 87. Geburtstag am 15. April Bauer Georg Schallnat aus Bärenfang, Kreis Schloßberg, jetzt zusammen mit seiner Ehefrau und seinem Sohn in Haan (Rhein), Nordstraße 11. Er ist an der landmannschaftlichen Arbeit sehr interessiert.
am 23. April Postbetriebsassistent i. R. Joseph Steiner aus Tilsit, Stolbecker Straße, jetzt in Hannover-Badenstedt, Woernmannstraße 22.
am 6. Mai Landmann Karl Jaeger aus Warstein, Kreis Goldap, jetzt bei seinem Sohn Alfred in Verden (Aller), Münchmeyerstraße 17.
zum 86. Geburtstag am 20. April Frau Marianne Preuß, geb. Augustin, aus Königsberg, Markgrafstraße 1, Witwe des Generalstaatsanwalts Dr. h. c. Arthur Preuß. Sie lebt jetzt bei ihrer Tochter, Dr. Evalotte Parplies, und ihrem Schwiegervater in (22a) Fluren 79 bei Wessell, Niederrhein.
am 30. April Frau Auguste Eisentraut, verw. Neussesser, geb. Witt, aus Neukühnen, Bahnhofstraße, Villa Dorothea, jetzt in Lüneburg, Marcus-Heinemann-Straße 17, bei ihrer Tochter Eva Lau und ihrem Sohn Horst Neussesser.
zum 85. Geburtstag am 1. Mai Frau Gertrud Siebert, geb. Kulinski, aus Königsberg, Sternwartstraße, jetzt in Lengerich i. W., bei ihrem Sohn Martin Siebert, Stadtwerke.
zum 84. Geburtstag am 18. April Frau Elise Latt aus Cranz, Wikingerstraße 1, jetzt in Flensburg, Schleswiger Straße, DRK-Heim, zusammen mit ihrer Freundin Elisabeth Roddeck, mit der sie auch schon viele Jahre ihre Wohnung in Cranz teilte.
am 20. April Frau Auguste Gerwin aus Schmidtsdorf, Kreis Sensburg, jetzt in (20a) Bodenburg über Hildesheim, Teichstraße 11. Die Jubilarin, die erst im Jahre 1948 aus der Heimat kam, blieb nach dem frühen Tod ihres Mannes mit acht Kindern völlig unverstört zurück. Tapfer hat sie ihr hartes Leben gemästert und ihre Kinder zu tüchtigen Menschen erzogen. Ihr ältester Sohn, der ihr dabei zur Seite stand, ist

zum 80. Geburtstag am 2. April Frau Auguste Sennert, geb. Podranski, aus Sensburg, Seeblick 1, Stadtwerke, jetzt in Soltau bei Hannover, Bornemannstraße 6, bei Frau Wegner.
am 9. April Landmann Gottlieb Kirstein aus Lyck, Danziger Straße 4, jetzt in Bad Oldesloe, Masurenweg 1.
am 20. April Frau Minna Nolting, geb. Flick, aus Großwaltersdorf, Kreis Gumbinnen, jetzt bei ihrem Sohn Emil Nolting in Gifhorn (Han), Immenweg 4.
am 25. April Sattlermeister und Kaufmann Hermann Kusch aus Gumbinnen, Wilhelmstraße 26, jetzt mit seiner Ehefrau in Lemgo (Lippe), Bruchweg 71. Seinen einzigen Sohn verlor er im Kriege vor Leningrad.
am 25. April Reichsbahninspektor i. R. Otto Bagusat aus Königsberg, Herzog-Albrecht-Platz 20, früher Stallupönen, Pögegen und Lyck. Er wohnt jetzt in Hamburg-Wandsbek, Görlitzer Straße 40.
am 26. April Witwe Elisabeth Moritz, geb. Meschkat, aus Steinhalde, Kr. Eberode, jetzt in Langenberg (Rheinl), Hoppscheider Weg 28.
am 26. April Frau Luise Jeziorowski, geb. Kudritzki, aus Lindenfließ, Kreis Lyck, jetzt in Otterndorf NE, Wellingsbütteler Weg 7.
am 26. April Steuersekretär i. R. August Stanke- witz aus Königsberg, Johanniterstraße 41, jetzt zusammen mit seiner Tochter in Heide (Holstein), Bürgermeister-Blaas-Straße 10.
am 27. April Schlossermeister i. R. Otto Arndt aus Tilsit, Lindenstraße 15, tätig gewesen beim Zellstoffwerk Waldhof in Tilsit. Der Jubilar diente als Freiwilliger von 1895 bis 1898 beim 1. Dragoner-Regiment. Vor sieben Jahren kam er mit seiner Ehefrau nach Überlingen am Bodensee, wo die Eheleute seit fünf Jahren ein eigenes Haus haben (Rauensteinstraße 39). Die einzige Tochter ist in Amerika verheiratet.
am 27. April Landwirt Friedrich Willuhn aus Mörsfeld, Kreis Labiau, jetzt bei seinem Sohn Arthur Willuhn in Hamburg 43, Alter Teichweg 137 g.
am 28. April Witwe Minna Knebel, geb. Böhm, aus Königsberg, Fahrenheidestraße 26, jetzt bei ihrer Tochter Margarete und ihrem Schwiegervater, Maurermeister Herbert Schumann, in Adendorf, Kreis Lüneburg, Weinbergweg 32.
am 28. April Frau Berta Kubert, geb. Broscheit, aus Wehlau, Grabenstraße 26, Inhaberin der „Amboßhülle“. Sie wohnt jetzt in (20a) Stadthagen, Triftstr. 8.

am 28. April Landmann August Wolff aus Ellerbach, Kreis Eberode, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seinen Sohn Franz Wolff, Hattlingen (Ruhr), Holthäuser Straße 16, zu erreichen.
am 28. April Frau Johanna May. Sie war bis 1945 Oberpflegerin in der Heil- und Pflegeanstalt Kortau bei Allenstein. Die jetzige Anschrift ist durch Landmann Emil Marschall, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, zu erfahren.
am 30. April Frau Karoline Schwittay, geb. Goronzy, aus Seenwalde, Kreis Ortelsburg, jetzt in (23) Hude II, Post Hude i. O., Blumenstraße 7.
am 1. Mai Frau Marie Petzelberger aus Königsberg, Gebuhrstraße 2a, jetzt in Düsseldorf, Coltenbachstraße 75.
am 2. Mai Frau Gertrud Buchholz, geb. Mallon. Sie ist die Witwe des 1939 in Lyck verstorbenen Postoberinspektors Paul Buchholz, der bis 1920 in Osterode, dann in Lyck tätig war. Sie lebt jetzt bei ihrem Sohn, Amtsgerichtsrat Bernt Buchholz, in (16) Offenbach, Dreieichring 40.
zum 75. Geburtstag am 20. April Frau Gertrud Illas, geb. Masuch, aus Königsberg, Elchdamm 10, jetzt in Kiel, Alsenstr. 14.
am 22. April Bauer Otto Kirsun aus Frankenreut, Kreis Schloßberg, jetzt bei seinem Schwiegervater Erich Kassner in Gütersloh, Butterweg 4.
am 23. April Frau Ernestine Katzy, geb. Pieck, aus Alt-Kaittenau, jetzt in Bonn, Harleßstraße 6.
am 28. April Witwe Luise Droth, geb. Wawczewski, aus Wittenwalde, Kreis Lyck, jetzt bei ihrem Sohn Willi in Minden, Heidestraße 34.
am 29. April Landmann Walter Ignée aus Lötzen, Schwidderer Weg, jetzt in (22a) Krefeld, Reinartzstraße 38.
am 29. April Witwe Ida Melenkeit, geb. Soldat, aus Jägerhöhe, Kreis Elchniederung, jetzt in Berlin-Wilmersdorf, Bundesplatz 10.
am 30. April Frau Ottilie Totzek, geb. Borowski, aus Macharren, Kreis Sensburg, jetzt bei ihrem Schwiegervater in Streetz bei Dannenberg (Elbe).
am 30. April Postbetriebsassistent i. R. Otto Peterschun aus Angerburg, Reckliesstraße 33, jetzt mit seiner Ehefrau in Ostrum, Post Bodenburg über Hildesheim.
am 1. Mai Bauer Franz Jeckstadt aus Dreßlerhausen, Kreis Pöllkallen, jetzt in Hannover, Peiner Straße Nr. 43a.

Königsberger Diakonissen-Mutterhaus auf Altenberg bei Wetzlar, konnten am 23. April das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern.
Goldene Hochzeiten Die Eheleute Emil Korn und Frau Johanna, geb. Liedtke, aus Ludwigsdorf, Kreis Heiligenbell, jetzt in Mainz-Bischofsheim, Am Schindberg, feierten am 19. April ihre Goldene Hochzeit.
Die Eheleute Gustav Sczesny und Frau Ida, geb. Tuppeck, aus Freihausen (Adl. Wolla), Kreis Lötzen, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone, feierten am 21. April im Beisein ihres einzigen ihnen verbliebenen Sohnes Artur das Fest der Goldenen Hochzeit. Zu erreichen ist das Ehepaar durch Landmann Artur Sczesny, Ittenhausen über Riedlingen (Württ.).
Lehrer i. R. Julius Rilox und seine Ehefrau Lina, geb. Niedersträßer, aus Angerburg, Kehlener Str. 12, feierten am 21. April das Fest der Goldenen Hochzeit. Anschrift: (16) Bad Homburg v. d. H., Auf der Schanze 16.
Müllermeister Otto Hoffmann und seine Ehefrau Anna, geb. Joswig, zuletzt in Rothfließ (Mühle), Kreis Röbel, feierten am 23. April ihre Goldene Hochzeit. Der Jubilar erbe von seinem Vater zusammen mit seinem Bruder die Mühle und das Sägewerk Wehrkirchen (Goldap), die im Ersten Weltkrieg zerstört wurden und die er wieder aufbaute. Später kaufte er Swainen/Kassuben Das Schicksal nahm dem Ehepaar beide Schwiegerväter und den jüngsten Sohn. Nach der Vertreibung bildete Landmann Hoffmann drei Enkelkinder als Müller aus; seine drei Brüder sind heute noch selbständige Müllermeister. Anschrift: Eversen, Kreis Celle, bei der ältesten Tochter Gertrud Krull.
Das Ehepaar Friedrich und Charlotte Pagga, geb. Brandt, jetzt in (14b) Irrendorf, Alterhof 21, Kreis Tuttingen, feierte am 24. April seine Goldene Hochzeit. Das Ehepaar besaß eine Landwirtschaft in Groß-Warnau, Siedlung Seefeld. Von 1937 bis 1945 arbeitete der Jubilar bei der Heeresverwaltung. Vielen Lötzenern ist er durch seine Tätigkeit bei der Firma Walloch bekannt. Am 27. April vollendet Landmann Pagga sein 75. Lebensjahr.
Die Eheleute Karl Weißenberg und Frau Anna, geb. Weißenberg, aus Groß-Oltenhagen, Kreis Königsberg, jetzt bei ihrer Tochter Erna Stobbe in Kaichen, Kreis Friedeberg (Hessen). Am Breul 54, feiern am 27. April ihre Goldene Hochzeit. Sie kamen erst im Jahre 1948 aus der Heimat.
Die Eheleute Emil Boss und Frau Anna, geb. Mauritz, aus Barwen, Kreis Heydekrug, feiern am 4. Mal ihre Goldene Hochzeit in ihrem selbsterbauten Hause in (13b) Rettenbach, Post Pakofen, Kreis Deggendorf, das sie seit 1954 bewohnen. Das Ehepaar erzog sechs Kinder, von denen ein Sohn seit dem Kriege vermisst wird, eine Tochter ist verstorben.

Glückliche Abiturienten

Bund Ostpreußischer Studierender

(Rominter Heide), zuletzt Königsberg, Bernsteinstr. 9, jetzt in Schleswig, Ringsstraße 20.
Peter Beckmann, Sohn des Obermedizinalrats Dr. med. Paul Beckmann aus Eberode (Stallupönen), jetzt Lübbecke i. W., Kreisgesundheitsamt. — Christa Dahms, Tochter des Kaufmanns Hans Dahms aus Allenstein, jetzt in Bad Pyrmont, Marienstraße 30. Sie erhielt von der landmannschaftlichen Gruppe eine Alberte. — Georg Föllmer, Sohn des verstorbenen Landwirts Fritz Föllmer aus Schönberg, Kr. Pr.-Holland, jetzt in Wolsdorf, Kreis Helmstedt, an der Oberschule zu Helmstedt. — Erhard Nawrotzki, Sohn des Stadtberinspektors Johann Nawrotzki aus Goldap, jetzt in Obereßlingen (Neckar), Kelterstraße 96, an der Wirtschaftsschule zu Eßlingen. — Klaus Nieswand, Sohn des Rechtsanwalts und Notars Lothar Nieswand aus Königsberg, jetzt in Bad Pyrmont, Bathildisstraße 12. Er erhielt von der landmannschaftlichen Gruppe eine Alberte. — Manfred Gadischke, ältester Sohn des kürzlich verstorbenen Landwirts Fritz Gadischke und seiner Ehefrau Gertrud, geb. Neubacher, aus Mandeln, Samland, jetzt in Klevedeich über Uetersen (Holstein), am Ludwig-Meyer-Gymnasium Uetersen. — Peter Heumann und Marlis Heumann, Kinder des Rittergutsbesitzers und Diplom-Landwirts Heumann aus Kl.-Gablück, Kreis Lötzen, jetzt in Nürtingen (Neckar), Ostpreußenweg 1, am Gymnasium Nürtingen und an der Wirtschaftsschule Reutlingen. — Freimut Quednau, Sohn des gefallen Revierförsterns Horst Quednau aus Rekau bei Jedwangen, Kreis Ortelsburg, jetzt mit seiner Mutter, geb. Sender, in Kiel, Brunsviker Straße 41. Er erhielt die Note „sehr gut“.
Frank Bückler, Sohn des Landwirts Horst Bückler aus Lindenhaus, Kreis Schloßberg, jetzt in Hof Nr. 2 über Gifhorn, Kreis Peine, an der Detlefsenschule zu Glückstadt.
Karl-Heinz Gromberg, Sohn des Landwirts Otto Gromberg aus Theerwisch, Kreis Ortelsburg, jetzt in Herne, Mont-Cenis-Straße 223.
Manfred Kopatz, Sohn des Bundesbahnsekretärs Alfred Kopatz, jetzt in Herne, Augustastraße 4.
Bruno Schönig, Sohn des Landwirts Bruno Schönig aus Kaschau, Kreis Braunsberg, jetzt in Herne, Vinkelstraße 16.
Rudolf Szilant, Sohn des Landwirts Joh. Hermann Szilant aus Ostfurt, Kreis Schloßberg, jetzt in Wiesbaden, Adolfsallee 26, am Humanistischen Gymnasium Wiesbaden.
Helga Kroll, jüngste Tochter des Justizoberinspektors Richard Kroll aus Bartenstein, jetzt in Göttingen, Untere Maschstraße 17, am Mädchengymnasium zu Göttingen. — Ursula Hohensee, Tochter des Kaufmanns Reinhold Hohensee und seiner Ehefrau Emmy, geb. Klaus, jetzt in Gummertsbach, Lebrechtsstraße 14, am Neusprachlichen Mädchengymnasium Gummertsbach. — Margarete Konopatki, Tochter des Kaufmanns Artur Konopatki aus Friedrichshof, an der Niedersächsischen Heimschule in Bad Harzburg. Sie ist durch O. Sadowski, (24b) Preetz (Holstein), Berliner Ring 6a, zu erreichen. — Barbara Herrmann, Tochter des Kaufmanns Bruno Herrmann aus Tilsit, Dragonerstraße 6, jetzt in Ravensburg, Herrenstraße 36, (Toilettenartikel-Großhandlung), am Mädchengymnasium zu Ravensburg.
Gabriela Sprigath, Tochter des Ehepaars Fritz Sprigath und Frau Katharina, geb. Tolkmitt, aus Pr.-Holland, jetzt in Berlin W 15, Bayerische Straße 33.
Manfred Erdmann aus Schönbrück, Kreis Allenstein, jetzt in (21a) Heiden, Kreis Borken, Kirchplatz 11, am Erzbischöflichen Abendgymnasium zu Neuß.
Alice Bendig, Tochter des verstorbenen Landmanns Wilhelm Bendig aus Augstuppen, Kreis Gumbinnen, jetzt in Wolfhagen, Bezirk Kassel, Ofenbergstr. 36, an der Wirtschaftsschule zu Kassel.
Uta Dodenberg, Tochter des 1945 gefallenen Regierungsvermessungsrats Fritz Dodenberg und seiner Ehefrau Irmgard, geb. Gawein, aus Königsberg, jetzt in Göttingen, Stettiner Straße 35, am Gymnasium für Mädchen in Göttingen.

Drei Landslied von mehr wie hundert Joahr Om Ostpreißeblatt sönd to seehne. Wi ök akoratz docht, dat Leewe ös schwarz, Michst vorzig keen Stromp mehr anteehne. Dree Landslied von echtem Ostpreißebschlag, Mött Brot von tohus grootgetoage. Nee Lied, dat sitt man nich alle Doag. Ok schämd mi, dat ök wull verkege, On hoald mi noch moal de Bildere her, Hebb stöll enne Hand se genoahe. De Heimat stellt de dree Ollste ons vä, Ös to Gast möit enne gekoahe. Wi große de drees öwer hundert Joahr On de Heimaterd, de se gedroage. Woarom se so olt — ons ös et ganz kloar: Wiel de Heimat se grotogetal! Toni Schawaller

Allen ostpreußischen Abiturienten sagt der Vorstand des Bundes Ostpreußischer Studierender seinen herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Reifeprüfung.
Für alle von ihnen, die sich mit dem Gedanken tragen, ihr Studium an einer deutschen Universität oder Hochschule zu beginnen, stehen die Vorsitzenden der einzelnen Gruppen des Bundes Ostpreußischer Studierender mit Auskünften gern zur Verfügung. Der Bund Ostpreußischer Studierender setzt sich mit allen Fragen auseinander, die unsere deutschen Ostgebiete, die Wiedervereinigung und die Heimatpolitischen Tagesfragen betreffen. In den Veranstaltungen der einzelnen Gruppen und auf Tagungen sollen das Wissen und das Verständnis für politische Vorgänge erarbeitet werden. Daneben wollen wir das Kultur- und Geistesleben unserer deutschen und vor allem unserer ostpreußischen Heimat kennenlernen, um das Erbe unserer Vorfahren zu verwalten.
Kommen Sie einmal zu uns, lernen Sie uns kennen! Die gemeinsame Heimat, der Wunsch, ihr zu dienen, verbindet uns.
Die Vorsitzenden unserer Gruppen können Sie auch bei den Schwierigkeiten, die das Studium mit sich bringt, beraten.
Hier sind die Anschriften:
Berlin: Christa Hellwig, Berlin-Steglitz, Südendstraße 54;
Bonn: Axel Doepner, Bonn, Hubertusstraße 5;
Braunschweig: Sigrig Behrends, Braunschweig, Pfälzerstraße 92;
Bremen: Dietmar Kriesell, Bremen, Geestemünder Straße 10;
Dortmund: Marianne Birkner, Bochum-Linden, Buschstraße 22;
Freiburg: Jürgen Hanke, Freiburg (Breisgau), Andreas-Hofer-Straße 2 k;
Göttingen: Kurt Fromm, Göttingen, Lotzestraße 4;
Hamburg: Ulrich Jeromin, Hamburg, Alsterkrug-Chaussee 575;
Hannover: Boy Reusch, Hannover, Rehbockstraße 20;
Köln: Frank Orłowski, Düsseldorf, Corneliusstraße 94;
Marburg: Vera Fligg, Marburg (Lahn), Sybelstraße 14 (Betinahaus).
Münster: Günter Wittkowski, Münster, Sportheim;
Osnabrück: Barbara Tobias, Osnabrück, Röhler Landstraße 160;
Stuttgart: Udo Vogel, Stuttgart-S., Leheweg 12;
Tübingen: Werner Scharlowski, Tübingen, Johannsweg 5, und der Bundesvorstand des BOST, Berlin-Charlottenburg, Saarestraße 35 I r.
Hartmut Gassner, 1. Vorsitzender des BOST

vermisst, ihr Sohn Alfred lebt seit Kriegsende in New York. Sie freut sich auf seinen Besuch im August.
am 28. April Landmann Adolf Großmann aus Alt-Kelbonken, Kreis Sensburg. Er kam mit seiner Ehefrau Karoline, geb. Czerwinski, erst im Februar dieses Jahres aus der Heimat und lebt heute bei seinem Sohn Fritz Großmann in Bochum, Alsenstraße 55.
zum 83. Geburtstag am 20. April Bahnvorsteher i. R. Karl Richter aus Erlenau, Kreis Sensburg, jetzt in Ritterode 22, Kreis Gandersheim (Han).
zum 82. Geburtstag am 26. April Landjägermeisterwitwe Anna Görlitz, geb. Mehl, aus Goldap, Jahnstraße 2, jetzt in Hamburg-Finkenwerder, Bodemann-Heim.
am 30. April Oberlokomotivführer i. R. Arthur Rogalla, jetzt in (14a) Heilbronn (Neckar), Grimmstr. 1.
am 3. Mai Gutsbesitzer Bernhard Erzberger aus Schillen, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt mit seiner Ehefrau Ida, die am 7. Mai ihren 72. Geburtstag begehen kann, in Bornum (Harz) über Hildesheim. In Bornum lebt auch der einzige Sohn des Ehepaars, Dr. med. H. Erzberger, der dort eine ärztliche Praxis ausübt. Am 3. Juni feiern die Eheleute ihre Goldene Hochzeit.
zum 81. Geburtstag am 22. April Fräulein Elisabeth Roddeck aus Cranz, Wikingerstraße 1, jetzt in Flensburg, Schleswiger Straße, DRK-Heim.
am 25. April Frau Berta Becker aus Goldap, Mühlensstraße 16, jetzt bei ihrer jüngsten Tochter Frieda Sauerbaum, verw. Heese, in Herne (Westf), Saarstraße 57 III.
am 28. April Witwe Anna Petereit, geb. Beszon, aus Kuckerneese, Sandstraße 6, jetzt bei ihrer Tochter Grete Bendig und ihrem Schwiegervater Heini in Sembach über Kaiserslautern (Pfalz), Kaiserstr. 101.
am 30. April Witwe Minna Steinke, geb. Klein, aus Heinrichshof, Kreis Wehlau, jetzt bei ihren Töchtern Frieda Steinke und Grete Graner in Kornwestheim, Kreis Ludwigsburg, Bahnhofstraße 48.

Das Abitur bestanden: In Schleswig erhielten folgende Abiturienten der Domschule von der örtlichen landmannschaftlichen Gruppe Albertenadellen: Dieter Czemper, Sohn des Kaufmanns Helmut Czemper aus Königsberg, Goltzallee 28b, jetzt in Schleswig, Sudiranistraße 8. Irene Ludwig, Tochter des Obermedizinalrats Dr. Curt Ludwig aus Riesenburg, jetzt in Schleswig, Am Damm Nr. 6. Dieter Sauerbaum, Sohn des Kaufmanns Willy Sauerbaum aus Cranz, jetzt Schleswig, Halhaburgling, Martin Thiergart, Sohn des verstorbenen Generallandwirtschaftsinspektors Werner Thiergart aus Königsberg, General-Litzmann-Straße 78, jetzt Schleswig, Königsberger Straße 4. Gisela Tischendorf, Tochter des gefallenen Revierförsterns Rolf Tischendorf aus Holzcek

Polizeioberkommissar Paul Packmohr, seit 1946 Leiter des Polizeikreises Melle, feierte sein vierzigjähriges Dienstjubiläum. Er stammt aus dem Kreise Lyck und war vor der Vertreibung im Kreise Elchniederung tätig. Vertreter der Regierung Osnabrück, der Kreis- und Stadtbehörde und der landmannschaftlichen Gruppe überbrachten Glückwünsche und Ehrengeschenke.
Landmann Walter Wichmann, Betriebsobermeister bei der Bundesbahn in Gelsenkirchen, begeht am 2. Mai sein 45jähriges Dienstjubiläum. Der Jubilar war viele Jahre bei den Eisenbahnverwaltungen Rastenburg und Königsberg tätig. Anschrift: Gelsenkirchen, Mindener Straße 9a.

In den Ruhestand getreten Konrektor Willi Herbst aus Lyck, seit 1947 Lehrer und Konrektor in Burg in Dithmarschen, Birkenallee, Eigenheim, ist mit dem Schluß des Schuljahres in den Ruhestand getreten. Er ist in der landmannschaftlichen Arbeit ehrenamtlich tätig. In einer Feierstunde dankte Schulrat Schlüter unserem Landmann für seine Verdienste; Bürgermeister Kührt überreichte ihm eine Ehrennagel und der Schülerchor sang das Abschiedslied.
Hauptlehrer Richard Neumann, jetzt mit seiner Ehefrau in Bremen, Lüder-v.-Bentheim-Straße 22, in der Nähe seiner beiden verheirateten Töchter, ist nach 47 Jahren Lehrtätigkeit in den Ruhestand getreten. Er war Lehrer in Camstgall bei Pillau, wo er 1916 gleichzeitig Bürgermeister war, in Rudau/Samland und von 1917 bis 1937 in Palmnicken an der Volksschule Lehrer und Konrektor. 1937 kam er als Hauptlehrer nach Pobethen und blieb hier bis zur Vertreibung. 1946 setzte ihn die Regierung Oldenburg für die Schule Altenesch ein. So wie in Palmnicken, leitete er auch in Altenesch den Kirchen- und Männerchor und war als Organist tätig.
Polizeimeister Prawdzick aus Lyck, dann Goldap und Tilsit-Ragnit, ist am 1. April in den Ruhestand getreten. Nach dem Ersten Weltkrieg war er beim Grenzschutz in seiner Heimatstadt tätig. Nach Auflösung dieser Einheit ging er zur Polizei. Im Jahre 1937 kam er zur Polizei nach Eutin, drei Jahre später in den Friedrichskoog über Marne (Holst). In einer Abschiedsfeier wurden unserem Landmann, der sich während der Jahre seiner Tätigkeit im Koog Achtung und Vertrauen erworben hatte, viele Ehrungen zuteil.

Bestandene Prüfungen Elfriede Neumann, Tochter des im Kriege gefallenen Polizeiassistenten Paul Neumann, Allenstein, Liebstädter Straße, jetzt Meppen/Ems, Herrenmühlweg, bestand am Kindergärtnerinnen-Seminar Wilhelmshafen in Osnabrück die staatl. Prüfung als Kindergärtnerin und Hortnerin.
Bärel Krüger, Tochter des am 9. Mai 1945 gefallenen Diakons Walter Krüger aus Hohenstein, bestand das Staatsexamen als Kinderkrankenschwester an der Universitäts-Kinderklinik zu Erlangen mit „sehr gut“. Anschrift: (13a) Buckenhof 8/9, Erlangen-Land.
Hildegard Dikty, Tochter des Gemeindeamtsleiters Rudolf Dikty aus Ukta, Kreis Sensburg, jetzt in Düsseldorf, Schlesische Straße 55, bestand an der Textilingenieurische M.-Gladbach-Rheydt die Prüfung als Chemotechnikerin mit „gut“.
Liesbeth Dietzek, Tochter des Landmanns Gustav Dietzek aus Abbau Schwarzenofen, Kreis Neidenburg, bestand an der Lehranstalt für medizinisch-technische Assistentinnen am Knappschaftskrankenhaus in Recklinghausen die Abschlussprüfung als med.-techn. Assistentin. Anschrift: Herne (Westf), Mont-Cenis-Str. 76.
Adelheid Unruh, Tochter des Fachschullehrers Albert Unruh aus dem Kreis Fischhausen, jetzt in (21b) Unna i. W., Fliederstraße 36, hat ihr Staatsexamen als Krankenschwester am Evangelischen Krankenhaus zu Unna bestanden.



GUTSCHEIN
Kauf in Teppichstadt
Gegen diesen Gutschein schicken Ihnen Teppich-Graef aus der Teppichstadt kostenlos und unverbindlich die große Musterkollektion und 32seitigen Teppich-Ratgeber zur Ansicht. Keine Kosten für die Rücksendung! Große Proben, la Qualität, günstige Preise, Teilzahlung auch ohne Aufschlag oder Anzahlung - Gutschein an
TEPPICH-GRAEF W.2 - HAMELN

Sonderangebot!
HONIG
Echter Bienenblüten-garantiert naturrein, würzig, aromatisch 5-kg-Postdose Inhalt 4,5 kg netto, n 16,75 DM portofrei Nachh. Honig-Reimers Quickborn (Holst) Abt. 6

5 Romane
der ostpreußischen Schriftstellerin **Leni Behrendt** mit zusammen 416 Seiten, bei Einsendung dieser Anzeige für nur **DM 3,00** vom **LeserDienst Hamburg-Wandsbek** Mühlensieg 16/22.

Aprikosen Marmelade
ca. br. 5 kg **8,90**
Eimer
Marm. m. Erdbeeren etc. 8,25, Mahlrudt 7,90
Pflaumenmus süß 8,25 Zucker-Röb.-Sirup 5,95
ab ERNST NAPP, Abt. 8, Hamburg 39

TRIPAD
Tourenrad mit Dynamo Beleuchtung
Gepäckträger, Schloß u. Garantie nur...
Touren Sportrad ab **DM 98,-**
Stabile Kinderfahrzeuge ab **DM 35,-**
Direkt an Private, Teilzahlung.
Farbglanz Katalog gratis, Postkarte genügt.
TRIPAD Fahrradbau Abt. 24 Paderborn

Klatts Federbetten Bettwäsche
ein Qualitätsbegriff!
Immer gut zum alten Preis
Zwirnkörper-Inlett, indiarot u. echtblau mit Garantietempel für Feder- u. Halbdunenfüllung 80 cm 4,75 DM, 130 cm 7,90 DM, 140 cm 8,55 DM, 160 cm 9,60 DM.
Halbw. Halbdunen, leicht u. weich je Pfd. 7,75, 10,-, 12,50
la fedrige China Entendaune, ganz zart sortiert 12,50, 16,50 DM
Weiße daunige Federn, sehr zu empfehlen je Pfd. 12,95 DM
la weiße Halbdunen, extra daunig, bewährte Qualitäten je Pfd. 14,95 und 16,90 DM
Halbw. 1/2-Dunen 16,50 DM
Bettwäsche eig. Anfertigung Preisnachlaß 3% Porto und Verpackungs ab 25,- DM frei
Carl Klatt (23) Bremen
Wachmannstraße 20
fr. Käffles 1 Pomm. Geogr. 1850

EBNER-KAFFEE billiger!
Zum Pfingstfest empfehlen wir den **Kaffee-Feinschmeckern** unsere **LUXUS-MARAGOPYE-MISCHUNG**

aus edelsten Kaffeesorten mit großem Maragopye-Anteil, verp. in glasklarer Frischhaltedose zu 500 g. Preis per 500 g inkl. Dose nur noch **DM 11,-** (Portofrei per Nachnahme ohne jede Nebenkosten.)
Garantie: Geld zurück b. Nichtzufall, u. Rückerst. d. Kaffee-Großrösterei **ALBERT EBNER** Hamburg-Wandsbek Ahrensburger Straße 136

Sonder-Angebot!
Eine Sonderanfertigung (solange Vorrat) **kräftiger strapazierfähiger Waterproof**
Berufs-Stiefel Direkt vom Hersteller nur **DM 20,95**
wasserdichtes Futter - Starke Leder-Brandschle - Wasserdichte - Lederwischen- u. Lederlaufsohle - Gummi-Ab. **Keine Nachnahme - kein Risiko**
Sie können erst prüfen und dann bezahlen oder bei Nichtgefallen einfach an uns zurücksenden.
Rheinland-Schuh F 1 / Goch/Rid.

Photofreund Otto Stork
Ostpr. Lichtbildner und Vortragsredner berät seine Landsleute beim Kauf von Kameras nebst Zubehör sowie in allen Photofragen.
Preiswerte mustergültige Photoarbeiten!
Reproduktionen alter Bilder und Photos
Ostpreußenbilder
Fragen Sie unverbindlich an bei
Photofreund Otto Stork
Stuttgart-S 10 Sonnenbergstraße 8
Ostpreußen erhalten 100 Rasierklippen, best. Edelmetall, 0,98 mm für nur 2 DM 0,06 mm hauchdünn, f. nur 2,50 DM, keine Nachnahme, 8 Tage z. Probe. HALUW Abt. 9 E. Wiesbaden 6.

Führende Marken zu sehr günstigen Bedingungen
Über alle Fabrikate u. Modelle, Kleinste Anzahlung und Ratens, Barkauf, Umtausch, Garantie, Sonderangebot: „Consul“ 258,- informiert Sie der große Gratis-Bilderkatalog
Europas größtes Schreibmaschinenhaus
Schulz & Co Abt.: 220 in Düsseldorf, Schadowstraße 57

Suchanzeigen
Wer kann Auskunft geben über die meinen Ehemann **Herbert Herzberg**, Stabsgefr. i. einem Inf.-Reg., Ers.-Truppent. u. Genesungskomp. Königsberg Pr., Kanonenweg 13, geb. am 16. 2. 1909 in Lonkorz, Kr. Löbau, Westpr.? Letzte Nachr. vom 17. 1. 1945 aus Königsberg, FPNr. unbekannt. Nachr. erb. Fr. Martha Herzberg, geb. Behnke, Wanne-Eickel, Bielefelder Str. 176, früh. Neuheim, Kr. Osterode b. Wittigwalde, Ostpreußen.
Gesucht wird **Willi Wielga**, geb. 9. 6. 1927 in Willenberg, Ostpr., Kreis Ortelsburg, von Frau A. Wielga, Gildehaus, Kr. Bentheim, Steinkamp 7.
Gesucht werden: **Kalter Neujahr** u. **Frau Elisabeth** m. **Waldern Giesela u. Siegfried**, Bis Jan. 1945 wohnh. gew. in Breslau, Schlesien, Uhuhweg 1. Herr u. Frau N. waren gebürtige Ostpreußen (Königsberg). Wer kann Auskunft üb. Fam. N. bzw. deren Eltern od. Geschwister geben? Nachr. erb. Gerhard Krause, Frankfurt/M., Breslauer Straße 9 III, früher Breslau, Uhuhweg 1.

Wer kann Auskunft geben über meine Mutter **Louise Tautorat**, geb. Döhning, Königsberg, geb. 28. 4. 1874, u. über meine Schwester **Liesbeth Tautorat**, Königsberg, geb. 24. 2. 1896, Angestellte d. Wohnungsbaugenossenschaft? Nachr. erb. Margarete Kehler, Dortmund, Kirchenstraße 3.

Königsberger Stadtparkasse! Nebenstelle Boyenstraße.
Suche den Bankvorstand oder Kassierer, **Herr Tuhke**, Wer über ihn Auskunft geben kann, bitte melden? Portokosten werden erstattet, Frau Anna Lappe, Braunschweig, Gertrudenstraße Nr. 30a, früher Königsberg Pr., Dornstraße 3.

Gesucht werden von **Bruno Faust**, geb. 15. 9. 1918 in Königsberg Pr., zuletzt wohnhaft Königsberg-Prappeln, Siedlung Lockau, jetzt Oberhausen-Osterfeld, H.-Str. 40, die Eltern: 1. **Friedrich Faust**, geb. 1. 1. 1881 in Kaymen, Kreis Labiau; 2. **Emma Faust**, geb. Grubert, geb. 19. 5. 1879 in Tilsit, beide haben 1913 in Königsberg Pr. die Ehe geschlossen und wohnten von diesem Zeitpunkt an in Königsberg-Ponarth, bis 1923 An den Birken 25, bis 1932 in der Brandenburger Straße 39, bis 1936 in der Barbarastraße 60, von 1936 in Prappeln, Siedlung Lockau. Meine Eltern werden vom Zeitpunkt der Vertreibung aus der Heimat vermisst. Nach bisher noch nicht amt. Bestätigungen soll mein Vater beim Kampf um Königsberg am Bunker von Karsschau gefallen sein. Wer kann Auskunft über den Verbleib meiner Eltern geben?

Wer kann Auskunft geben über unseren Vater, Landwirt **Franz Erdmann**, geb. 20. 10. 1898, geb. und wohnhaft in Kl.-Lemkendorf, Kr. Allenstein, verschleppt am 22. 2. 1945 nach Ottendorf, am 5. 3. 1945 nach Tollack, seitdem fehlt jede Nachricht? Nachr. erb. Franz Erdmann, Altenhagen Nr. 270, Post Heepen, Kreis Bielefeld.

Achtung! Wer kann **Atusk**, geb. üb. **Frau Margarete Schwarz**, geb. Drochner, geb. am 29. 9. 1919 in Königsberg-Westende, Niebuhrstr. 9? Ferner suche ich meinen Neffen **Dieter Schwarz**, etwa 19 J. alt, aus Königsberg-Westende, Niebuhrstraße 9. Nachr. erb. Frau Martha Seitz, geb. Drochner, Wachten-donk, Schlegelweg 24, Kr. Geldern (Niederrhein).

Suche meine Schwester **Ida Romm**, geb. Traminaki, zul. wohnhaft in Königsberg-Juditten, Gottschiedstraße 33a. Nachr. erb. Ewald Traminaki, Dortmund-Mengede, Kalmelchweg 2.
Achtung! **Frau Helene John**, Absteiner, Kreis Stallupönen (Eberode), wohnt mit Tochter **Erna u. Sohn Emil** in Upost, Kreis Demmin, Mecklenburg (sowjetisch besetzte Zone).

Ich suche meine Frau **Käte Grunwald**, geb. Gehrman, geb. am 16. 9. 1890 in Lych, Ostpr., letzter Wohnort Willnau, Kreis Mohrun-gen. Im November 1945 von den Polen ausgewiesen nach Stettin. Wer kann mir irgendeine Auskunft geben? Unkosten werden gern erstattet, **Gustav Grunwald**, Otterndorf-West, Müggendorf 37, Kreis Land Hadeln.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal meines Bruders **Rudolf Bendschus**, Beruf Zimmermann, Alter zwischen 60-65 J., letzter Wohnort Heinrichswalde, Eich-niederung, Ostpr.? Letzte Nachr. 1941 a. Riga. Nachr. erb. Wilhelm Bendschus, Ulm (Donau), Sedanstraße 60, MB/111.
Suche meine Schwester **Maria Waschkau**, geb. 28. 8. 1919, Letzter Wohnort Damerau bei Bischofstein, Kreis Rößel, Sie wurde im April 1945 von den Russen verschleppt und soll bis nach Insterburg gekommen sein. Wer war mit ihr im Lager zusammen? Nachr. erb. Thekla Waschkau, Dortmund-Brü., Carl-v.-Ossietzky-Straße 11.

Bestätigungen

Wer kann bezeugen, daß ich von April 1913 bis Januar 1917 bei Herrn von Kalkstein in Schackendorf, Kreis Gerdaun, als landw. Gehilfe tätig, u. v. Januar 1917 bis Mai 1919 b. d. Wehrmacht war, einschli. Verwendung u. Lazarett-einsatz? Ferner benötige ich drei-jend Zeugnisse, daß ich in der Zeit von Januar 1945 bis September 1948 in Trausen, Kreis Gerdaun, auf einer Kolchase tätig war. Unkosten werden erstattet. Nachr. erb. Otto Lindenberg, Rammers-weiler bei Offenburg (Baden), Haus 8.

Emil Rohde, geb. 14. 11. 1892 zu Grünwalde, Kr. Ortelsburg, sucht in Sozialrenten-Angelegenheit Zeugen, die seine Arbeitsver-hältnisse bestätigen können. Von April 1908 bis Okt. 1912 Hoch- u. Tiefbau, Staubecken Sysdrol bei Puppen. Wo ist **Gustav Filat** aus Abb. Schwenteinen (Altkirchen), Kreis Ortelsburg? Ich habe v. d. Baustelle mit seiner Person ein Foto. Von Okt. 1912 bis Mai 1919 Soldat im Drag.-Reg. 10 und im Grenzschutz, Kav.-Abt. Heunert. Hierzu suche ich **Wilhelm Pok-walk**, geb. 1890, aus Grünwalde, Kreis Ortelsburg, u. Herrn **Ritt-meister Heunert**, u. meine we-tere Militärzeit v. 16. Aug. 1939 bis 20. Aug. 1940 suche ich die Brüder **Perlowski** aus Stradaunen, u. **Ko-bialka** aus Kl.-Rauschen, Kreis Lyck. Wer kann ferner bestäti-gen, daß ich im Baugeschäft **Paul Radke**, Puppen, gearbeitet habe, sowie v. Febr. 1926 bis Nov. 1930 Rittergut **Sodrest**, u. Dez. 1930 bis Okt. 1931 **Musterzug Neuhof**, Kreis Lötzen? Um gefl. Zuschr. bittet **Emil Rohde**, Kochel (Oberbayern), Bahnhofstraße 32.

Ostpr. Herdbuch-Gesellschaft e. V.
Zu einer ordentlichen Mitglie-derversammlung lade ich hier-mit auf den 11. Mai 1958, 14 Uhr, nach Hamm (Westf) im Vestibül-des Geschäftshauses der Westf. Herdbuch-Gesellschaft, Okono-mierat-Feitzmeier-Platz 2/4, ein.
Tagesordnung
1. Geschäftsbericht
2. Kassenbericht
3. Wahlen
4. Bericht über den Stand der Pensionsfrage u. Anerken-nung der Zuchtwerte
5. Verschiedenes
Lambach bei Seebuck
den 14. April 1958
Der Vorsitzende
von Saint Paul

Allzweck-Couch mit Bettkasten ab 145,-
Möbel von Meister
JÄHNICHEN
Stade-Süd Halle-Ost
Bis 24 Monate Kredit
Angebot u. Katalog frei!

Graue Haare
nicht färhen! HAAR-ECHT - wasserhell - gibt argrautem Haarschnell u. unauffällig die Natur-farbe dauerhaft zurück. „Endlich das Richtige“, schreiben tausende zufriedene Kunden. Unschädlich. Orig.-Pkg. mit Garantie **DM 5.60**. Prospekt gratis
L'orient-cosmetique Abt. G 439
Wuppertal-Vohwinkel - Postfach 509

EDELROSEN
10 Stück 7,50, beste Qualität, in jeder gewünschten Farbe, auch im Sortiment. Lieferbar, Erwin Krüger, Baum- u. Rosenschulen (24b) Tornesch (Holstein).

Naturreinen Bienenhonig
5-Pfund-Eimer 11,- DM
10-Pfund-Eimer 22,- DM
1 Normalkür Königin-Serum (Gelee-Royale) 5,- DM
Großimkerei Arnold Hansch
Abentheuer bei Birkenfeld (Nahe) früher Freudenthal und Görlich

Rheuma?
Nierenleiden, Glieder- u. Kreuzschmerzen? Verlan-gen Sie noch heute die kostel. Schrift „Rheuma-Geduld genügt.“
H. Jung Abt. E Boxberg, Bad.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Am 7. April 1958 entschlief plötzlich und unerwartet, für uns alle unfaßbar, meine geliebte Tochter, unsere unvergeßliche liebe Schwester, Schwägerin und Tante
Gerda Gudell
im Alter von 46 Jahren.
In stiller Trauer
Braunlage (Harz) früher Königsberg Pr.
Die Beisetzung hat in Braunschweig in aller Stille stattgefunden.
Olga Gudell, geb. Oertel und Kinder

Nach Gottes Ratschluß entschlief am 15. April 1958 nach langem schwerem Leiden, kurz vor ihrem 71. Geburtstag, unsere liebe Mutter, Schwester, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante, Frau
Maria Knackstädt
In tiefer Trauer
Christel Knackstädt
Hanna Knackstädt
Irmgard Sehnert, geb. Knackstädt
Werner Sehnert
Hamburg 19, Voigtstraße 8
früher Gründann bei Kreuzingen, Ostpreußen

Nach kurzem, mit unendlicher Geduld getragenen schwerem Leiden verließ am 30. März 1958, fern ihrer Heimat, unsere über alles geliebte Herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin und Tante, die
Frau Louise Berg
geb. Sprengel
im 79. Lebensjahre.
Die trauernden Hinterbliebenen
Lieselotte Berg
Adalbert Berg
Martha Berg, geb. Gerkingmeier
Adalbert, Werner, Wolfgang
Barbara, Gisela und Susanne als Enkelkinder
Rahden (Westf), Steinstraße 4
früher Pr.-Holland, Markt 24

Am 13. April 1958 entschlief plötzlich und unerwartet; unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater
Albert Hintz
ehemaliger Verwalter des städtischen Hafenspeichers in Tilsit nach Vollendung seines 81. Lebensjahres.
Im Namen der Hinterbliebenen
Werner Hintz
Heinz Hintz
Günter Hintz
Krefeld, Kornstraße 12
Die Beisetzung fand am 16. April 1958 in aller Stille statt.

Die Trennungstunde schlug zu früh, doch Gott der Herr bestimmte sie.
Am 11. März 1958 ist mein innig geliebter Mann und treuester Lebenskamerad, der
Walter Gehrmann
Fleischermeister
im Alter von 56 Jahren plötzlich und unerwartet von mir ge-gangen.
Sein Leben war aufopfernde Liebe und Pflichterfüllung.
In tiefer Trauer
Marta Gehrmann, geb. Broszeit
Grünenplan über Alfeld (Leine)
Obere Hülsstraße 46
früher Königsberg Pr.
Vorderroßgarten 7

Fern der lieben Heimat entschlief am 7. April 1958 unsere liebe Hausgenossin
Minna Krumm
geb. Brandt
früher Eydtkuhen, Ostpreußen
nach langem Leiden im 77. Lebensjahre.
Sie folgte ihrem am 29. Juli 1957 verstorbenen Manne
Gustav Krumm
Oberzollsekretär a. D.
in die Ewigkeit.
Im Namen aller Verwandten
Brigitte Paulat, Gemeindegewesener
Gr.-Grönau, St. Hubertus über Lübeck
Steinkreuzredder 20

Nach kurzem schwerem Leiden nahm am 28. März 1958 Gott der Herr unseren lieben und treusorgenden Vater und Großvater
Albert Czyborra
Schulrat i. R.
kurz vor der Vollendung seines 78. Lebensjahres zu sich.
In stiller Trauer
Dr. med. Renatus Czyborra
Ursula Popitz, Czyborra
drei Enkelkinder
Riesby (Schleswig-Holst) und Langelsheim (Harz) den 28. März 1958
früher Ragnitz, Rastenburg und Fischhausen

Am 5. April 1958 verschied nach langem Leiden nach Abschlusß mein herzengsünder treuer Lebensgefährte, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der
Ernst Goetzke
Bauer
aus Johannsdorf, Kreis Elchniederung, Ostpreußen
Er starb nach langem, mit Geduld getragenen Leiden im Alter von 67 Jahren.
In stiller Trauer
Paula Goetzke, geb. Goeritz
Otto Goetzke und Frau Marianne geb. Götzke, Kanada
Hans Goetzke und Frau Sisi geb. Goertz, Kanada
Siegfried Ragoß und Frau Susanne geb. Goetzke
Arthur Field und Frau Dora geb. Goetzke, Kanada
Krefeld-Oppum, den 12. April 1958
Weide 86

Am 18. März 1958 rief der Herr über Leben und Tod unsere liebe älteste Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante
Marie Lubenau
im 87. Lebensjahre nach kurzem Leiden in Sein himmlisches Reich.
Sie folgte Ihrer Kusine
Eugenie von Morstein
die am 9. Mai 1952 im 79. Lebensjahre heimging.
In stiller Trauer
Gertrud Palten, geb. Lubenau
Minden, Hahlerstraße 45
Cäcilie Lubenau
Oldenburg (Oldb), Münnichstraße 77
Beide ruhen auf dem Kirchhof in Geseke, Kreis Lippsadt (Westf).

Nach langem schwerem Leiden verstarb am 12. März 1958 mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwieger- und Großvater, Schwager und Onkel, der

Reichsbahn-Oberzugführer

Friedrich Jurkschat

im 79. Lebensjahre.

In tiefem Leid

Auguste Jurkschat als Gattin
Familie Else Pietsch, Ragewitz, Kr. Grimma
Familie Kurt Jurkschat, Frankfurt-M.-Höchst
Familie Charlotte Seidel
Lindhardt, Kreis Grimma

Lindhardt, Kreis Grimma (Sachs), 19. März 1958
früher Tilsit, Friedrichstraße 70

Die Einäscherung hat am 17. März 1958 in Leipzig stattgefunden.

Am 5. April 1958 entschlief sanft nach langem schwerem Leiden mein lieber guter Mann, unser treusorgender Vater

Landwirt

August Klimmek

Griesen, Kreis Treuburg, Ostpreußen

im 77. Lebensjahre.

Dieses zeigen an
im Namen der Hinterbliebenen

Ida Klimmek, geb. Miewski
Ilse und Herbert als Kinder

Tallfingen (Württ), Katzensteige 10

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen. Am 9. April 1958 entschlief nach langer schwerer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Auguste Mertineit

geb. Wosylus

früher Tilsit, Friedrichstraße 19

im Alter von 68 Jahren fern ihrer geliebten Heimat.

In tiefer Trauer

Hedwig Grabner, geb. Mertineit, und Familie
Hamburg 33, Herm.-Kauffm.-Straße 5
Willy Mertineit und Familie
Herbert Mertineit und Frau
Bruno Mertineit und Frau
sechs Enkelkinder
und die übrigen Anverwandten

Sucheln/Sittard
Auf dem Baer 63a

Nach kurzer Krankheit verstarb am 21. März 1958 unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante

Amalie Ferber

früher Königsberg Pr., Langenbeckstraße, Feierabendhaus

nach einem arbeitsreichen und aufopferungsvollen Leben im 83. Lebensjahre.

Wir werden ihrer immer in Liebe und Dankbarkeit gedenken.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Familie Helmut Mitzkowski

Krefeld, Schwertstraße 130

Am 1. April 1958 entschlief sanft, fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat, kurz vor Vollendung ihres 83. Lebensjahres unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

Marie Budnik

geb. Czubayko

Für ihre aufopfernde Liebe danken wir ihr über das Grab hinaus.

In stiller Trauer

Die Angehörigen

Am 10. April 1958 ist unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante, Frau

Anna Dieck wwe.

geb. Heintz

früher Tilsit, Ostpreußen, Deutsche Straße 54

im 81. Lebensjahre sanft entschlafen.

In stiller Trauer

Heinz Dieck und Frau Helene
geb. Schakat
Paul Dieck und Frau Martha
geb. Moser
Anneliese Dieck
Dr. Heinrich Heintz und Frau Helene
geb. Hasselmann
Wilhelmine Hedwig, Witwe, geb. Heintz

Dillenburg, Berlin-Charlottenburg, den 11. April 1958
Oranienstraße 10

Die Beerdigung fand am 14. April 1958 in Dillenburg statt.

Seiner am 19. März 1958 verstorbenen Frau

Elisabeth Witte

geb. Löwe

folgte am 6. April 1958 der

Forstmeister a. D.

Paul Witte

1902 bis 1932 Rominter Heide

in die Ewigkeit nach.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Ursula Korell, geb. Witte

Berlin-Schmargendorf
Friedrichshaller Straße 15

Heute entschlief nach kurzem Krankenlager in Bad Kreuznach unsere liebe treue Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter

Hauptlehrerwitwe

Frau Martha Diesing

geb. Fischer

früher Lyck, Ostpreußen

im 87. Lebensjahre.

Pflichterfüllung für uns alle kennzeichnete ihren Lebensweg.

In stiller Trauer

Erna Plenio, geb. Diesing
Meta Blaseio, geb. Diesing
Gustav Blaseio
Gertrud Schäfer, geb. Diesing
Georg Schäfer
Curt Diesing und Frau Margarete
Hans Diesing und Frau Friedel
Enkel, Urenkel und Anverwandte

Kirchmöser (Havel), Weiden (Oberpfalz), Leonberg-Eltingen, Neumünster (Holstein), Bingen (Rhein), den 14. April 1958

Die Beisetzung unserer lieben Entschlafenen erfolgte am 17. April 1958, 14,00 Uhr, auf dem Neuen Friedhof in Bingen/Rh.

Fern der geliebten Heimat entschlief sanft nach langer schwerer Krankheit am 1. Osterfeiertag 1958 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater

August Krack

früher Schönballen, Kreis Lötzen, Ostpreußen

im 84. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Helene Krack, geb. Czerwonka
Hildegard Krack
Gertrud Simon, geb. Krack
Kläre Krack
Georg Krack
Hermann Simon
Hans-Joachim und Gabriele

Marburg (Lahn), Rollwiesenweg 27

Am 4. März 1958 entschlief unerwartet unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Bauer

Fritz Kretschmann

früher Fürstenau/Draehenberg
Kreis Pr.-Holland

im Alter von 67 Jahren.

In stiller Trauer

Familie Hermann
August u. Paul Kretschmann
Karnin bei Velgast
Kreis Stralsund
Familie Struwe und Conrad
Fußhollen bei Winterscheid
Siegkreis (Rheinl)

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 2. März 1958 nach längerem, mit großer Geduld getragenen Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Groß- und Schwiegervater, Schwager und Onkel, der

frühere Landwirt

Karl Albat

aus Preußenwall
Kreis Ebenrode, Ostpreußen

im Alter von 74 Jahren.

In stiller Trauer

Minna Albat, geb. Nieß
nebst Kindern

Luthe bei Wunstorf
über Hannover

Zum Gedenken

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat verstarb am Palmsonntag der

Hausbesitzer

Siegfried Stutzkeitzky

Ortelsburg, Ostpreußen

im gesegneten Alter von fast 87 Jahren.

Quarrendorfer Bekannte

Am 31. März 1958 entschlief nach schwerer Krankheit meine treue Lebensgefährtin, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin und Tante

Johanna Plügge

geb. Fischer

im 69. Lebensjahre.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Fritz Plügge
und Kinder

Bad Kreuznach, im April 1958
früher Kommau bei Trömpau
Ostpreußen

Unsere langjährige beste Freundin

Gerda Gudell

ist plötzlich und unerwartet von uns gegangen.

Charlotte Paschke
Margarete Sauck
Gertrud Mewes

Berlin-Tempelhof

Was gewesen, werde stille, stille auch, was einst wird sein, all mein Wesen, all mein Wille, geh' in Gottes Willen ein.

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat, die sie nie vergessen konnte, entschlief plötzlich und unerwartet am 12. April 1958 meine liebe Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwiegermutter und liebe Oma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Marie Wiezorrek

geb. Masannek

Schmiedemeistergattin

im 71. Lebensjahre. Wir beteten unsere liebe Verstorbene am 15. April in Offingen zur letzten Ruhe.

In tiefer Trauer

Gustav Wiezorrek
Gätle
Hildegard Riedel
Tochter, mit Familie
Anny Gosewich
Tochter, mit Familie
Elfriede Kratochwil
Tochter, mit Familie
Lieselotte Strehle
Tochter, mit Familie
nebst allen übrigen
Verwandten

Offingen/Donau (Bayern)
Kirchenweg 257
den 16. April 1958
früher Lyck-Lyckergarten und
Weißenburg, Kreis Sensburg

Nun ruhen Deine lieben Mutterhände.

Fern der lieben Heimat entschlief sanft am 8. April 1958 im 91. Lebensjahre unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter, Witwe

María Balandis

geb. Dawidelt

in Skirwieth zuletzt in Schakunellen, Memelland.

In tiefer Trauer

Johann Balandis und Frau
nebst allen Angehörigen

Hamelwürden 59, Kreis Stade

Am 3. April 1958 starb unerwartet mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Bruder und Onkel

Bauer

Eduard Tresp

im Alter von 68 Jahren.

In stiller Trauer

Magda Tresp und Kinder

Hermannrode b. Witzhausen
früher Kölmersdorf, Kreis Lyck

Nach langem, mit größter Geduld ertragenem Leiden entschlief heute morgen um 3.30 Uhr sanft und ruhig mein lieber herzenguter Mann, mein über alles geliebter Papa, unser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Vetter, Neffe und Onkel

Otto Raudszus

früher Königsberg Pr.

im 45. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz

Elfriede Raudszus
geb. Ohlendorf
und sein geliebtes
Töchterchen Heidrun
und Angehörige

Gr.-Meinsdorf bei Eutin (Holst)
den 1. April 1958

+

Nach langem schwerem, mit viel Geduld ertragenem Leiden entschlief heute meine liebe Frau, unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma und Schwester, Frau

Lina Naubereit

geb. Lach

früher Angerapp, Ostpreußen

im Alter von 68 Jahren.

In stiller Trauer

August Naubereit
Gertrud Naubereit, Tochter
Margarete Fehlen
geb. Naubereit
Paul Fehlen
Erna Krausert
geb. Naubereit
Herta Krausert
geb. Naubereit
Adolf Krausert
Gerhard Naubereit, Sohn
Luise Naubereit
geb. Günhold
und fünf Enkelkinder

Laufach, den 14. April 1958

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 17. April 1958, um 14 Uhr in Laufach statt.

Am 1. Osterfeiertag 1958 verstarb plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Elisabeth Stalinski

geb. Rache

im 73. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Bruno Stalinski und Frau
Margarete, geb. Joppien
Oskar Stalinski und Erika
sieben Enkelkinder
und ein Urenkel

Braunschweig, Frieseweg 12
früher Königsberg Pr.

Nur Arbeit war Dein Leben, nie dachtest Du an Dich; nur für die Deinen streben, das war Dein größtes Glück.

An Altersschwäche und doch unerwartet für uns, ging unsere liebe treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Groß-, Ur- und Urgroßmutter

Wilhelmine Sablonski

geb. Salomon

geb. 19. 4. 1865 gest. 22. 2. 1957 von uns.

In stiller Trauer
die Kinder

Franz Sablonski und Familie
Albert Sablonski und Familie
Marie Korzinowski
geb. Sablonski, und Familie
und alle Anverwandten

Keine Hellation war für mich. Jesus sprach: „Ich heile dich.“

Es folgte ihr am 20. April 1957 ihr lieber Schwiegersohn, mein herzenguter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater und Opa, Schwager und Onkel

Franz Korzinowski

geb. 13. 12. 1896 Ostpr.

früher Siedlung Spandienen I
Königsberg

In stiller Trauer

Marie Korzinowski
geb. Sablonski
als Kinder
Ingeborg
Waltraud mit Familie
und Renate

Schorndorf
Wilh.-Maybach-Straße 9

Am 25. März 1958 haben wir unseren lieben Entschlafenen, den ehemaligen

Oberwertbuchhalter
der Marineausrüstung Pillau

Emil Holzmänn

im 69. Lebensjahre nach schwerer Krankheit auf dem Wanne-Eickeler Waldfriedhof zur letzten Ruhe gebettet. Bis zuletzt hat er für uns alle gesorgt.

In stiller Trauer
seine Frau
Anna Holzmänn
geb. Weidmann
Sohn Heinz und Frau
Tochter Anneliese und Mann
sowie seine geliebten
fünf Enkelkinder

Wanne-Eickel, Plutostraße 124
früher Seestadt Pillau

Nach kurzer schwerer Krankheit ist meine liebe Ehefrau, unsere gute Mutter und Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Frieda Stringe

geb. Schmidt

im Alter von 79 Jahren sanft entschlafen.

Im Namen aller Angehörigen

Wilhelm Stringe
Lieselotte Witt, geb. Stringe
Hansgeorg Stringe
Oberlungwitz in Sachsen
Walter Witt, Walsum (Ndrh.)
Anni Stringe, geb. Freutel

(22a) Viersen, den 13. April 1958
Krefelder Straße 25
früher Tilsit, Garnisonstraße 28

Am 1. April 1958 verstarb plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Elisabeth Stalinski

geb. Rache

im 73. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Bruno Stalinski und Frau
Margarete, geb. Joppien
Oskar Stalinski und Erika
sieben Enkelkinder
und ein Urenkel

Braunschweig, Frieseweg 12
früher Königsberg Pr.

Am 3. April 1958 entschlief fern ihrer geliebten Heimat unser liebes Muttchen, Frau

Emilie Ruhnau

geb. Döpner

im fast vollendeten 76. Lebensjahre.

Liebe und stetige Hilfsbereitschaft waren ihr Lebensinhalt.

Ihre dankbaren Kinder

Hildegard und Helmut

Kiel-Holtenau, Jägerallee 28
früher Heiligenbeil, Ostpreußen
Am Markt 18

Die Beisetzung fand am 8. April 1958 auf dem Friedhof Kiel-Holtenau statt.

Herr, lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf das wir klug werden. Psalm 90, V. 12

Zum Gedenken

In Liebe und Dankbarkeit gedenken wir des 3. Todestages unseres lieben Vaters

Landwirt

Samuel Bozian

fr. Eschenwalde, Kr. Ortelsburg
der fern seiner lieben Heimat, in Heinebach, Bezirk Kassel, am 14. April 1955 verstorben ist.

Im Namen aller seiner Kinder

Auguste Schneider
geb. Bozian

Duisburg-Buchholz
früher Willenberg, Ostpreußen
Kirchenstraße 43

Nach langem schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief heute unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Hugo Lauber

Direktor der Feldmühle i. R.

früher Königsberg Pr., Lieper Weg 82-84

im Alter von 73 Jahren.

Sein Leben war Liebe für die Seinen und Pflichterfüllung.

In tiefer Trauer

Waltraut Alma-Lauber
Walther Lauber
Klaas Alma

Ingrid Lauber, geb. Deuker
Roelf und Dieter als Enkelkinder
und alle Anverwandten

Düsseldorf, Heinrichstr. 64, Haarlem/Holland, den 14. April 1958

Die Beisetzung hat am Freitag, dem 18. April 1958, auf dem Nordfriedhof in Düsseldorf stattgefunden
Wir bitten höfl., von Beileidsbesuchen abzusehen.



Du hast für uns gesorgt, geschafft, gar manchmal über Deine Kraft.
Nun ruhe aus, Du gutes treues Herz!
Herr, lindere unseren tiefen Schmerz.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief am 2. Ostertag, dem 7. April 1958, nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, gestärkt durch die heiligen Sterbesakramente der katholischen Kirche, fern seiner geliebten Heimat, mein lieber guter Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Schwager und Onkel

Meister
des Kraftfahrzeug-Handwerks
und Fahrlehrer

Anton Kurz

aus Allenstein, Ostpreußen
im 68. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Maria Kurz, geb. Herrmann
Annemarie Worgull, geb. Kurz
Hubert Kurz und Frau
Rosemarie, geb. Schmolke
sowie alle Anverwandten

Düsseldorf, den 14. April 1958
Martinstraße 39

Nachruf

Nach schwerem Leiden entschlief am 17. April 1958 in Bonn, Eichendorffstraße 21. unser allverehrter

Landrat a. D.

Albrecht v. Perbandt-Pomedien

Aus reinem Idealismus und hehrem Glauben an eine gute Sache übernahm er in einem prekären Zeitabschnitt die Lenkung des Kreises Wehlau. Er war ihm und seinen Menschen ein gradliniger und von großer Gerechtigkeitsliebe beseelter Sachwalter. Als der Minister ihn wunschgemäß nach einem Jahr nicht abrief, verzichtete er während der folgenden zwei Jahre auf seine Einkünfte zugunsten des Kreises.

Die Kreisgemeinschaft Wehlau trauert mit seinen Angehörigen um ihren hochverdienten Landrat, dem sie allzeit ein ehrendes Gedenken widmen wird.

Treue um Treue!

Namens der Kreisgemeinschaft Wehlau

Strehlau Kreisvertreter

Ganz unerwartet verstarb am 5. April 1958 unser Vorstandsmitglied

Studienrat

Dr. Walter Draheim

früher Sensburg

Fast 10 Jahre hat er sich für unsere Landsmannschaft tatkräftig eingesetzt.

3 Jahre war er der 1. Vorsitzende.

Seine große Heimatliebe ist uns Vorbild und Verpflichtung Ehre seinem Andenken.

Landsmannschaft Ostpreußen, Westpreußen
und Pommern, Gruppe Unna

Nach langem Leiden verschied am 21. März 1958 unerwartet im Alter von 61 Jahren mein lieber Gatte, unser guter Vater und Großvater

Anton Ebnöther-Hüsler

früher Molkereibesitzer in Britannien

In tiefer Trauer

Marta Ebnöther-Hüsler
Anton und Trudi Ebnöther-Geiger
Martin und Vreni Ebnöther-Thurnherr
Heribert Stadlin
Paul und Caecilie Sennhauser-Ebnöther
Balz und Ursula Geiger-Ebnöther
Meinrad Ebnöther

Zürich, Nordstraße 116 (Schweiz)

Nach kurzer schwerer Krankheit schloß mein lieber guter Vater, Schwiegervater und Onkel, der

Bauer und langjähriger Gemeindevorsteher

Franz Sinnhuber

früher Schönwiese, Kreis Eichniederung

im 87. Lebensjahre heute seine Augen für immer.

In stiller Trauer

Elli Neuber, geb. Sinnhuber
Willy Neuber

Bredstedt (Schlesw)
den 12. April 1958

Fern seiner geliebten Heimat verschied am 14. März 1958 nach kurzer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Landwirt

Friedrich Bolinski

im 84. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen

Pauline Bolinski, geb. Kowalski

Vorwerk a. Poel, Kreis Wismar (Meckl)
früher Sontopp, Kreis Neidenburg, Ostpreußen

Am Ostersonntag verschied ganz unerwartet mein lieber guter Mann, unser geliebter treusorgender Vater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Apothekenbesitzer

Erich Urbschat

im Alter von 63 Jahren.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

Bertha Urbschat, geb. Neumann

Lübeck, Kronsfordter Allee 38
Eich-Apotheke

Am 10. April 1958 entschlief plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, unser guter Papa, der

Bauer

Fritz Steiner

im Alter von 54 Jahren.

In stiller Trauer

Herta Steiner, geb. Barkowski
und Sohn Horst

Bergheim-Gifflitz, Kreis Waldeck
früher Roßblinde, Kreis Gumbinnen.

Heute früh entschlief sanft an den Folgen eines Schlaganfalles mein herzlich geliebter Mann, mein lieber Neffe, Bruder, Schwager und Onkel, der

Landwirt

August Legies

früher Karmohnen, Kreis Gumbinnen

im fast vollendeten 60. Lebensjahre.

Dieses zeigt im Namen aller Hinterbliebenen tiefbetrubt an

Maria Legies, geb. Girod

Ahnsbeck, den 10. April 1958

Beerdigung fand am Montag, dem 14. April 1958, um 14 Uhr in Ahnsbeck vom Trauerhause aus statt.

Müh und Arbeit war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand;
nur für die Deinen streben,
weiter hast Du nichts gekannt.

Am 10. April 1958 ist unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwiegermutter Tante und Schwägerin, Witwe

Marie Baldig

geb. Kowalewski

im 92. Lebensjahre sanft entschlafen.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

Tochter Margarete Heiske

Hörsten 40, über Winsen (Luhe)
früher Gehland, Kreis Sensburg, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am 14. April 1958 um 16.30 Uhr statt.

Es hat Gott dem Herrn gefallen, am 5. April 1958 meinen lieben, guten treusorgenden Mann, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, den

Obersteuersekretär i. R.

Wilhelm Longwitz

im 73. Lebensjahre zu sich in die Ewigkeit zu ruhen.

In stiller Trauer, im Namen aller Anverwandten

Marie Longwitz, geb. Choinowski

Dossenheim/Heidelberg, den 15. April 1958
Frauenpfad 19
früher Johannisburg, Ostpr.



Nach fast elf Jahren vergeblichen Wartens erhielt ich die traurige Nachricht, daß mein lieber Sohn unser guter Bruder, der

Gefreite

Richard Wolfert

geb. 11. 4. 1921

am 14. Januar 1958 in Schloßberg, Ostpreußen, gefallen ist

In tiefer Trauer

Marie Wolfert als Mutter
Erna, Bruno und Willy
als Geschwister

Jork 75, Kreis Stade (Elbe)
früher Mielau, Südostpreußen
Kameraden, die über den Tod
des Genannten Näheres wissen,
wollen sich bitte melden.

In stiller Trauer

Herta Gruen

Erna Gruen

Magdalene Lemhöfer, geb. Gruen

Pauli Lemhöfer

Christa, Adelheid und Gisela
als Enkel

Kaltenkirchen (Holst), Steenkamp 14
Oetzerse über Lehrte (Han)

Am 19. März 1958 entschlief nach langem schwerem, mit Geduld getragenen Leiden im Alter von 74 Jahren unsere liebe treusorgende Mutter und Omi Schwester Schwägerin und Tante, Frau

Minna Gruen

geb. Ackermann

aus Brücken, Kreis Ebenrode

Es war ihr nicht vergönnt, die Heimkehr ihres einzigen, 1942 bei Rschew vermißten Sohnes Hans zu erleben.